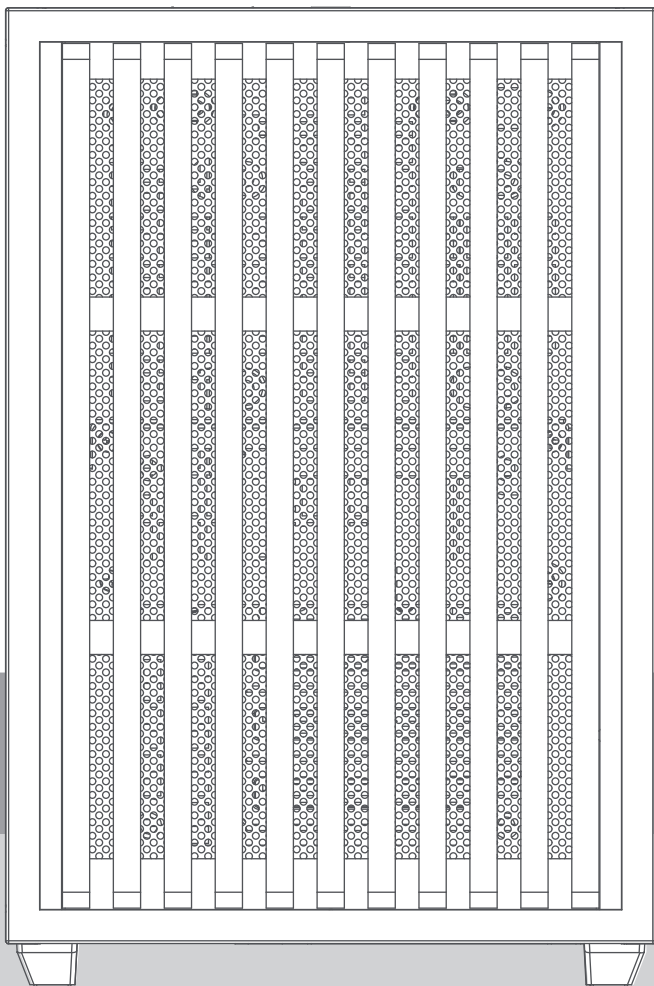




B4-mATX - User Manual

- Thank you for purchasing the B4-mATX. Please read the following instructions. If you are missing any parts or have other issues with the case, please contact us at: lian-li.com
- Merci d'avoir acheté le B4-mATX. Veuillez lire les instructions suivantes. En cas de pièces manquantes ou de problèmes avec le boîtier, contactez-nous : lian-li.com
- Vielen Dank für den Kauf des B4-mATX. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen. Bei fehlenden Teilen oder Problemen mit dem Gehäuse kontaktieren Sie uns bitte unter: lian-li.com
- Gracias por comprar el B4-mATX. Lea las siguientes instrucciones. Si faltan piezas o tiene problemas con la caja, contáctenos en: lian-li.com
- Tack för att du har köpt B4-mATX. Läs följande instruktioner. Om du saknar några delar eller har problem med chassit, kontakta oss på: lian-li.com
- Dziękujemy za zakup B4-mATX. Prosimy o przeczytanie poniższych instrukcji. W przypadku braku części lub problemów z obudową prosimy o kontakt: lian-li.com
- Спасибо за покупку B4-mATX. Пожалуйста, прочтите следующие инструкции. Если каких-то деталей не хватает или возникли проблемы с корпусом, свяжитесь с нами: lian-li.com
- 感謝您購買 B4-mATX。請閱讀以下說明。若有零件缺失或機殼相關問題，請聯繫我們：lian-li.com
- 感谢您购买 B4-mATX。请阅读以下说明。若有零件缺失或机箱相关问题，请联系我们：lian-li.com
- B4-mATXをご購入いただきありがとうございます。以下の指示をよくお読みください。部品の欠品やケースに関する問題がある場合は、こちらまでご連絡ください：lian-li.com

warranty / Garantie / Garantie / Garantía / Garanti / Gwarancja / Гарантия / 產品保固 / 产品保修 / 保証	02 - 06
advice / Conseils / Hinweis / Consejo / Råd / Porada / Совет / 建議事項 / 建议事项 / アドバイス	07 - 08
accessoires / Accessoires / Zubehör / Accesorios / Tillbehör / Akcesoria / Аксессуары / 配件清單 / 配件清單 / アクセサリー	09 - 10
thermal concept / Concept thermique / Thermische Konzepte / Concepto térmico / Termisk design / Koncepcja termiczna / Тепловая концепция / 散熱概念 / 散热概念 / 散熱設計	11 - 12
assembly / Assemblage / Montage / Montaje / Montering / Montaż / Сборка / 組裝說明 / 组装说明 / 組み立て	13 - 34
side AIO installation / Installation AIO latéral / Seiten-AIO-Installation / Instalación de AIO lateral / Installation av sido-AIO / Montaż chłodzenia AIO z boku / Установка боковой СЖО / 側邊一體式水冷安裝 / 側邊一體式水冷安裝 / サイドAIOの取り付け	35 - 39
special use-cases / Cas d'utilisation spéciaux / Spezielle Anwendungsfälle / Casos de uso especiales / TSpeciella användningsområden / Specjalne przypadki użycia / Особые случаи использования / 特殊安裝情境 / 特殊安裝情境 / 特殊な使用例	40 - 46
ITX MB + ATX PSU Installation / Installation : Carte mère ITX + ATX PSU / Installation: ITX-MB + ATX-Netzteil / Instalación: Placa base ITX + PSU ATX / Installation: ITX-moderkort + ATX PSU / Montaż: Płyta główna ITX + Zasilacz ATX / Установка: Материнская плата ITX + АТХ БП / ITX 主機板 + ATX 電源安裝說明 / ITX 主板 + ATX 電源安裝說明 / ITXマザーボード + ATX電源 取り付け説明	47 - 52
reclamation & support / Réclamation et support / Reklamation & Support / Reclamación y soporte / Reklamation & support / Reklamacje i wsparcie / Рекламация и поддержка / 售後與技術支援 / 售后与技术支持 / 修理・サポート	53



Operating Guidelines / Directives d'utilisation / Betriebsrichtlinien / Directrices de funcionamiento / Driftriktlinjer

/ Wytyczne dotyczące obsługi / Руководство по эксплуатации / 使用規範 / 使用规范 / 使用ガイドライン

- Both side panels and the top air vents of the case should not be covered by other objects. To ensure adequate cooling performance, the case must be placed free-standing. Utilization in enclosed spaces is not supported. The case must have a minimum distance of 15 cm between it and surrounding objects.
- Les deux panneaux latéraux et les événements supérieurs ne doivent pas être obstrués. Pour un refroidissement optimal, le boîtier doit être dégagé. L'utilisation dans des espaces clos n'est pas supportée. Maintenez une distance minimale de 15 cm avec tout objet.
- Beide Seitenteile und die oberen Belüftungsöffnungen dürfen nicht abgedeckt werden. Für eine optimale Kühlung muss das Gehäuse frei stehen. Die Nutzung in geschlossenen Räumen wird nicht unterstützt. Halten Sie einen Mindestabstand von 15 cm zu umgebenden Objekten ein.
- No cubra los paneles laterales ni las rejillas superiores. Para un enfriamiento óptimo, el chasis debe estar en un lugar despejado. No se admite su uso en espacios cerrados. Mantenga una distancia mínima de 15 cm respecto a otros objetos.
- Båda sidopanelerna och de övre luftventilerna får inte täckas över. För att säkerställa tillräcklig kylning måste chassit stå fritt. Användning i slutna utrymmen stöds ej. Chassit måste ha ett avstånd på minst 15 cm till omgivande föremål.
- Nie należy zakrywać paneli bocznych ani górnych otworów wentylacyjnych. Aby zapewnić odpowiednie chłodzenie, obudowa musi stać swobodnie. Korzystanie w zamkniętych przestrzeniach nie jest zalecane. Zachowaj minimum 15 cm odstępu od innych obiektów.
- Не закрывайте боковые панели и верхние вентиляционные отверстия. Для обеспечения охлаждения корпус должен стоять свободно. Использование в замкнутом пространстве не поддерживается. Минимальное расстояние до окружающих предметов — 15 см.
- 機殼兩側側板與頂部通風口請勿遮擋。為確保良好的散熱效能，機殼必須獨立放置。不支援在封閉空間內使用。機殼與周圍物體之間必須保持至少 15 公分的距離。
- 机箱两侧侧板与顶部通风口请勿遮挡。为确保良好的散热性能，机箱必须独立放置。不支持在封闭空间内使用。机箱与周围物体之间必须保持至少 15 厘米的距离。
- 両側のサイドパネルおよび上部の通風口を塞がないでください。十分な冷却性能を確保するため、ケースは独立して設置してください。密閉された空間での使用はサポートされていません。周囲の物体から 15 cm 以上の距離を空けてください。



WEEE / Waste Electrical and Electronic Equipment

- In European countries where the WEEE directive applies, do not dispose of the case or any contained components as household waste. Please only dispose the case at designated electronic waste collection points, or return it to LianLi.
- Dans les pays européens concernés par la directive DEEE, ne jetez pas le boîtier ou ses composants avec les ordures ménagères. Déposez-les dans un point de collecte de déchets électroniques ou renvoyez-les à LianLi.
- In europäischen Ländern, in denen die WEEE-Richtlinie gilt, darf das Gehäuse oder dessen Komponenten nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bitte entsorgen Sie es an Sammelstellen für Elektroschrott oder senden Sie es an LianLi zurück.
- En païses europeos donde se aplica la directiva RAEE, no deseche el chasis ni sus componentes como basura doméstica. Llévelo a puntos de recogida de residuos electrónicos o devuélvalo a LianLi.
- I europeiska länder där WEEE-direktivet gäller får chassit eller dess komponenter inte slängas som hushållsavfall. Kassera endast chassit vid utsedda insamlingsplatser för elektroniskt avfall, eller returnera det till LianLi.
- W krajach europejskich objętych dyrektywą WEEE nie wyrzucaj obudowy ani jej elementów do śmieci domowych. Oddaj produkt do wyznaczonego punktu zbiórki elektroodpadów lub zwróć go do LianLi.
- В европейских странах, где действует директива WEEE, не утилизируйте корпус или его компоненты вместе с бытовыми отходами. Пожалуйста, сдавайте их в пункты сбора электронных отходов или верните в LianLi.
- 在適用 WEEE 指令的歐洲國家，請勿將機殼或其組件作為家庭垃圾處理。請將機殼棄置於指定的電子垃圾收集點，或將其退回給 LianLi。
- 在适用 WEEE 指令的欧洲国家，请勿将机箱或其组件作为生活垃圾处理。请将机箱弃置于指定的电子垃圾收集点，或将其退回给 LianLi。
- WEEE指令が適用される欧州諸国では、ケースやその部品を家庭ごみとして廃棄しないでください。指定の電子廃棄物収集場所に持ち込むか、LianLiに返送してください。



Warranty / Garantie / Garantie / Garantía / Garanti / Gwarancja / Гарантия / 產品保固 / 产品保修 / 保証

- Any modifications to the case or its parts will void your warranty. This also applies to the incorrect or negligent handling of the product. Any manipulation or removal of the serial number or damages from Force Majeure shall also void the warranty.
- Toute modification du boîtier ou de ses pièces annulera la garantie. Cela s'applique également à une manipulation incorrecte ou négligente. Toute altération du numéro de série ou dommage lié à un cas de force majeure annulera la garantie.
- Jegliche Modifikationen am Gehäuse oder dessen Teilen führen zum Erlöschen der Garantie. Dies gilt auch für unsachgemäße oder fahrlässige Handhabung. Manipulation/Entfernung der Seriennummer oder Schäden durch höhere Gewalt führen ebenfalls zum Garantieausschluss.
- Cualquier modificación del chasis o sus piezas anulará la garantía. Esto también se aplica al manejo incorrecto o negligente. La manipulación o eliminación del número de serie o los daños por fuerza mayor también anularán la garantía.
- Alla ändringar av chassit eller dess delar gör garantin ogiltig. Detta gäller även felaktig eller vårdslös hantering. Manipulering eller borttagning av serienumret eller skador orsakade av force majeure gör också garantin ogiltig.
- Wszelkie modyfikacje obudowy lub jej części powodują utratę gwarancji. Dotyczy to również niewłaściwej lub niedbałej obsługi. Manipulacja numerem seryjnym lub uszkodzenia spowodowane siłą wyższą również unieważniają gwarancję.
- Любые модификации корпуса или его деталей аннулируют гарантию. Это также относится к неправильному или неосторожному обращению. Удаление серийного номера или повреждения из-за форс-мажорных обстоятельств также ведут к потере гарантии.
- 任何對機殼或其零件的改裝將導致保固失效。這也適用於不正確或疏忽的產品處理方式。任何對序號的竄改、移除或因不可抗力造成的損壞，也將使保固失效。
- 任何对机箱或其零件的改装将导致保修失效。这也适用于不正确或疏忽的产品处理方式。任何对序列号的篡改、移除或因不可抗力造成的损坏，也将使保修失效。
- ケースまたはその部品を改造した場合、保証は無効となります。不適切または不注意な取り扱い、シリアル番号の改ざん・除去、および天災（不可抗力）による損傷についても保証対象外となります。



Responsibility / Responsabilité / Verantwortung / Responsabilidad / Ansvar / Odpowiedzialność / Ответственность / 責任聲明 / 责任声明 / 責任事項

- LianLi is not liable for damage to the built-in hardware due to improper handling. Please visit www.lian-li.com to confirm that your components are compatible with the case.
- LianLi n'est pas responsable des dommages matériels dus à une mauvaise manipulation. Visitez www.lian-li.com pour confirmer la compatibilité de vos composants.
- LianLi haftet nicht für Schäden an eingebauter Hardware durch unsachgemäße Handhabung. Bitte besuchen Sie www.lian-li.com, um die Kompatibilität Ihrer Komponenten zu prüfen.
- LianLi no se hace responsable de daños en el hardware interno por manejo inadecuado. Visite www.lian-li.com para confirmar la compatibilidad de sus componentes.
- LianLi ansvarar inte för skador på inbyggd hårdvara på grund av felaktig hantering. Besök www.lian-li.com för att bekräfta att dina komponenter är kompatibla med chassit.
- LianLi nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia sprzętu wynikające z niewłaściwej obsługi. Odwiedź stronę www.lian-li.com, aby potwierdzić kompatybilność podzespołów.
- LianLi не несет ответственности за повреждение оборудования из-за неправильного обращения. Посетите www.lian-li.com, чтобы убедиться в совместимости ваших компонентов.
- LianLi 對於因處理不當而導致的內置硬體損壞不承擔責任。請訪問 www.lian-li.com 確認您的組件與機殼相容。
- LianLi 对于因处理不当而导致的内置硬件损坏不承担责任。请访问 www.lian-li.com 确认您的组件与机箱相容。
- 不適切な取り扱いによる内蔵ハードウェアの損傷について、LianLiは一切の責任を負いません。コンポーネントの互換性はwww.lian-li.com でご確認ください。



Packing / Emballage / Verpackung / Embalaje / Förpackning / Opakowanie / Упаковка / 包装回收 / 包装回收 / 梱包

- This box (packaging) is recyclable. Please recycle according to local regulations.
- Cette boîte est recyclable. Veuillez la recycler selon les réglementations locales.
- Dieser Karton ist recycelbar. Bitte entsorgen Sie ihn gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Esta caja es reciclable. Recíclela de acuerdo con las normativas locales.
- Denna förpackning är återvinningsbar. Återvinn den enligt lokala föreskrifter.
- To opakowanie nadaje się do recyklingu. Prosimy o użycie zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Эта упаковка пригодна для вторичной переработки. Утилизируйте ее в соответствии с местными правилами.
- 此包装器具可回收性。請根據當地法規進行回收。
- 此包装器具可回收性。请根据当地法规进行回收。
- この梱包箱はリサイクル可能です。お住まいの地域の規制に従ってリサイクルしてください。



Take all the time you need for your build. / Prenez tout le temps nécessaire pour votre montage. / Lassen Sie sich beim Zusammenbau ausreichend Zeit. / Tómese todo el tiempo que necesite para el montaje. / Ta god tid på dig vid monteringen. / Poświęć na montaż tyle czasu, ile potrzebujesz. / Не торопитесь во время сборки. / 請預留充足的時間進行組裝。 / 请预留充足的时间进行组装。 / 組み立てには十分な時間をかけてください。



Make sure that every component is free of electricity before working inside the case. / Assurez-vous que chaque composant est hors tension avant de travailler à l'intérieur du boîtier. / Stellen Sie sicher, dass alle Komponenten stromlos sind, bevor Sie im Gehäuse arbeiten. / Asegúrese de que todos los componentes estén desconectados de la electricidad antes de trabajar en el chasis. / Se till att alla komponenter är strömlösa innan du arbetar inuti chassit. / Przed rozpoczęciem prac wewnątrz obudowy upewnij się, że wszystkie podzespoły są odłączone od zasilania. / Перед работой внутри корпуса убедитесь, что все компоненты обесточены. / 在機殼內作業前・請確保所有組件均已斷電。 / 在机箱内作业前・请确保所有组件均已断电。 / ケース内で作業する前に、すべてのコンポーネントに電気が流れていないことを確認してください。



To prevent damaging components and screw threads, use a minimum of force for mounting components and tightening screws. / Pour éviter d'endommager les composants et les filetages, forcez au minimum lors du montage et du serrage. / Um Schäden an Komponenten und Gewinden zu vermeiden, wenden Sie minimale Kraft beim Einbau und Festziehen an. / Para evitar dañar los componentes y las roscas, use la mínima fuerza al montar y apretar los tornillos. / Använd minsta möjliga kraft vid montering och åtdragning av skruvar för att inte skada komponenter eller gängor. / Aby zapobiec uszkodzeniu podzespołów i gwintów, używaj minimalnej siły podczas montażu i dokręcania śrub. / Чтобы не повредить компоненты и резьбу, прилагайте минимальные усилия при установке и затягивании винтов. / 為防止損壞組件與螺紋・安裝組件與鎖緊螺絲時請勿用力過猛。 / 为防止损坏组件与螺纹・安装组件与锁紧螺丝时请勿用力过猛。 / コンポーネントやネジ山を傷めないよう、取り付けや締め付けの際は無理な力を加えないでください。



Make sure that you ground yourself to avoid damaging a component with electrostatic discharge. / Assurez-vous d'être relié à la terre pour éviter d'endommager un composant par décharge électrostatique. / Stellen Sie sicher, dass Sie sich erden, um Schäden durch elektrostatische Entladung zu vermeiden. / Asegúrese de conectarse a tierra para evitar daños por descargas electrostáticas. / Se till att du är jordad för att undvika att skada komponenter med elektrostatisk urladdning. / Uziom się, aby uniknąć uszkodzenia podzespołów przez wyładowania elektrostatyczne. / Обязательно заземлитесь, чтобы избежать повреждения компонентов электростатическим разрядом. / 請確保自身已接地，以避免靜電放電損壞組件。 / 请确保自身已接地，以避免静电放电损坏组件。 / 静電放電によるコンポーネントの損傷を防ぐため、必ず身体の静電気を除去（接地）してください。



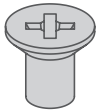
Use a Phillips cross-head screwdriver for all screws inside the case. / Utilisez un tournevis cruciforme Phillips pour toutes les vis à l'intérieur du boîtier. / Verwenden Sie für alle Schrauben im Gehäuse einen Kreuzschlitzschraubendreher (Phillips). / Use un destornillador de estrella (Phillips) para todos los tornillos del chasis. / Använd en stjärnskruvmejsel (Phillips) för alla skruvar inuti chassit. / Do wszystkich śrub wewnątrz obudowy używaj śrubokręta krzyżakowego Phillips. / Используйте крестовую отвертку Phillips для всех винтов внутри корпуса. / 機殼內所有螺絲請使用十字螺絲起子。 / 机箱內所有螺丝请使用十字螺丝刀。 / ケース内のすべてのネジには、プラスドライバーを使用してください。



Make sure that while you are tightening a screw, it is aligned at a right angle towards the screw thread to prevent damaging the thread. / Lors du serrage, assurez-vous que la vis est bien perpendiculaire au filetage pour éviter de l'endommager. / Achten Sie beim Festziehen darauf, dass die Schraube rechtwinklig zum Gewinde steht, um dieses nicht zu beschädigen. / Al apretar un tornillo, asegúrese de que esté alineado en ángulo recto con la rosca para evitar dañarla. / Se till att skruven är vinkelrät mot gängan när du drar åt den för att inte skada gängningen. / UPodczas dokręcania śruby upewnij się, że jest ona ustawiona pod kątem prostym do gwintu, aby go nie uszkodzić. / При затягивании винта убедитесь, что он расположен под прямым углом к резьбе, чтобы не повредить ее. / 鎖緊螺絲時，請確保其與螺紋垂直對齊，以防止損壞螺紋。 / 锁紧螺丝时，请确保其与螺紋垂直对齊，以防止损坏螺紋。 / ネジを締める際は、ネジ山を傷めないよう、ネジ山に対して垂直に合わせていることを確認してください。

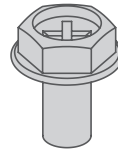
screw types

Schrauben



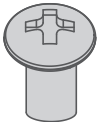
6-32 countersunk screw / Sparepart
4x included in the screw bag

6-32 Senkkopfschraube / Ersatzteil
4x in der Schraubentüte enthalten



6-32 power supply screw
4x included in the screw bag

6-32 Netzteil-Schraube
4x in der Schraubentüte enthalten



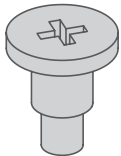
6-32 motherboard screw
8x included in the screw bag

6-32 Motherboard schraube
8x in der Schraubentüte enthalten



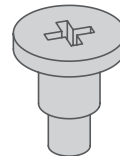
flat head fan screw
32x included in the screw bag

Flachkopf Lüfterschraube
32x in der Schraubentüte enthalten



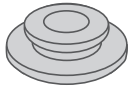
2.5" hard drive screw
8x included in the screw bag

2.5" Festplattenschraube
8x in der Schraubentüte enthalten



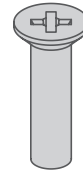
3.5" hard drive screw
6x included in the screw bag

3.5" Festplattenschraube
6x in der Schraubentüte enthalten



6-32 power supply screw
10x included in the screw bag

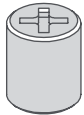
6-32 Netzteil-Schraube
10x in der Schraubentüte enthalten



6-32 Long Mounting Screw
12x included in the screw bag

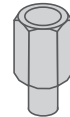
6-32 Lange Lüfterschraube
12x in der Schraubentüte enthalten

extra parts / Zusatzteile



stand-off mount tool
1x included in the screw bag

Abstandshalter Werkzeug
1x in der Schraubentüte enthalten



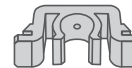
6-32 Motherboard Standoff
3x included in the screw bag

6-32 Motherboard-Abstandshalter
3x in der Schraubentüte enthalten



Cable Tie
5x included in the screw bag

Kabelbinder
5x in der Schraubentüte enthalten



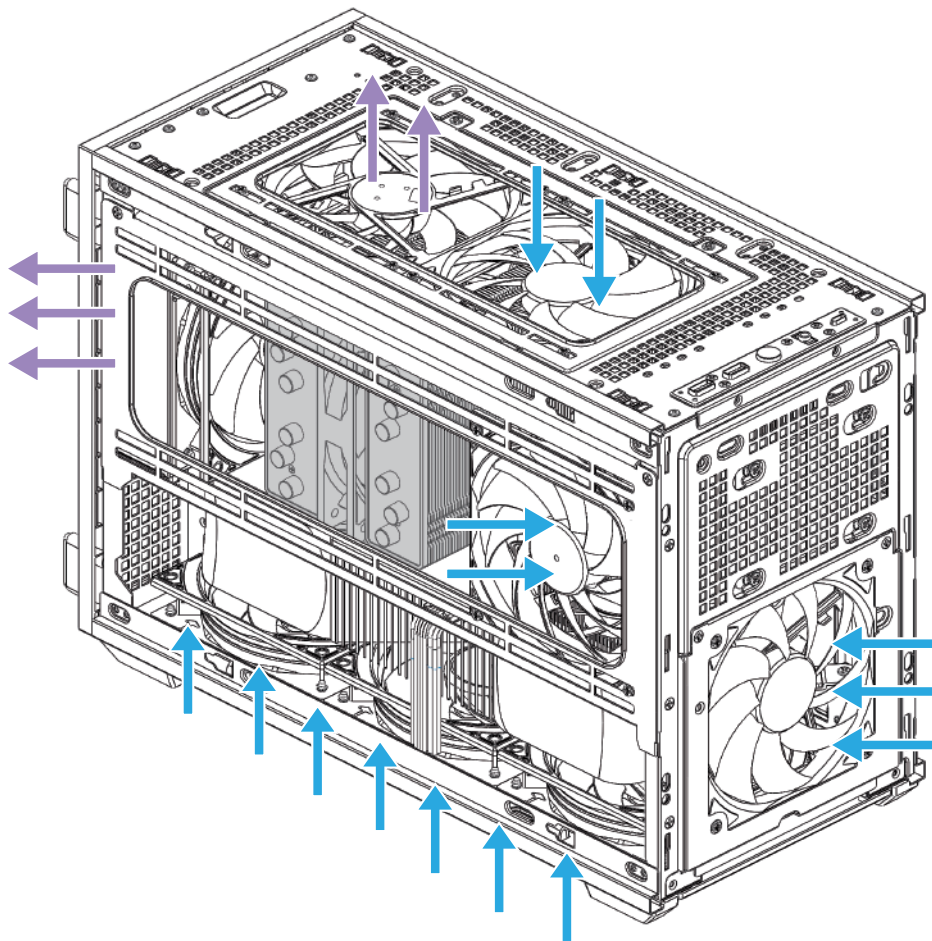
Clip Socket
2x included in the screw bag

Clip-Aufnahme
2x in der Schraubentüte enthalten



best practice for air cooling

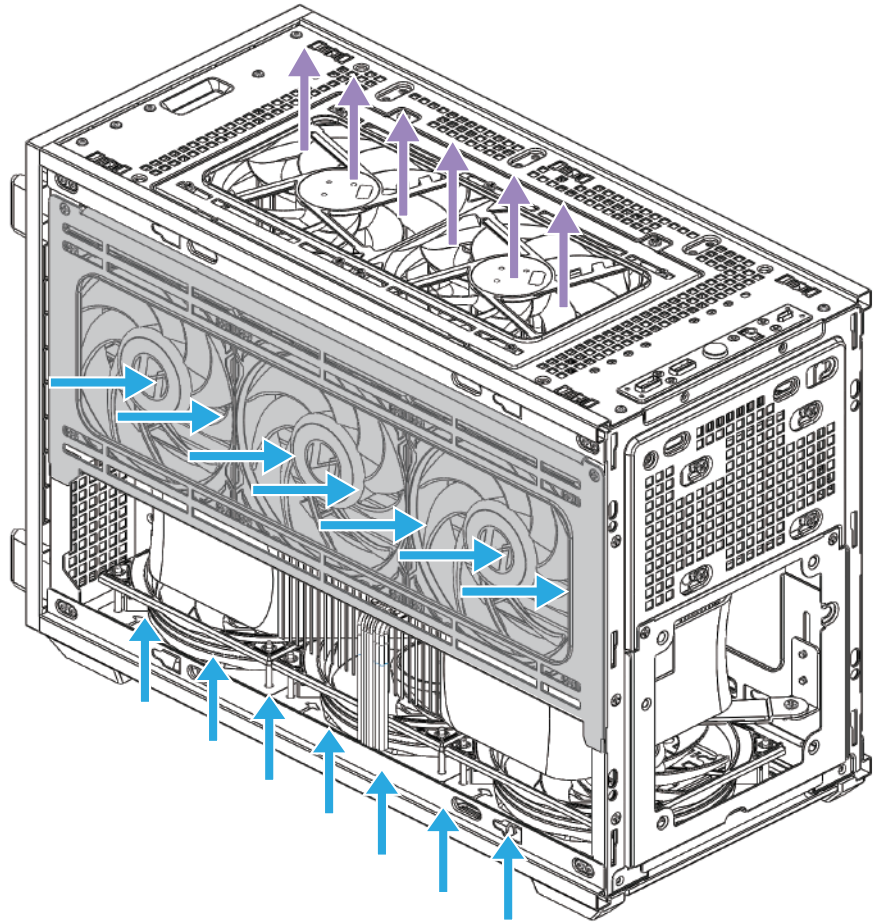
- Meilleures pratiques pour le refroidissement par air
- Best Practice für Luftkühlung
- Mejores prácticas para refrigeración por aire
- Bästa praxis för luftkylning
- Najlepsze praktyki dla chłodzenia powietrzem
- Рекомендации по воздушному охлаждению
- 風冷散熱最佳實踐
- 风冷散热最佳实践
- 空冷における推奨構成



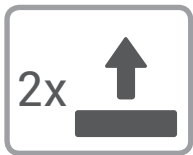
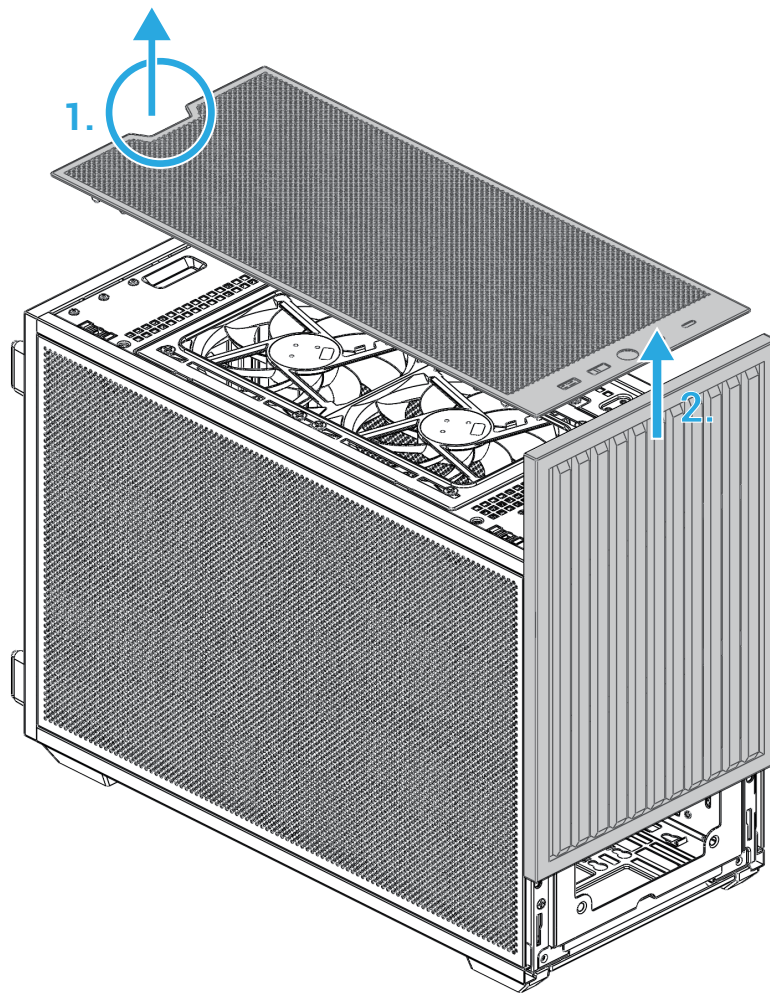


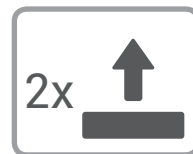
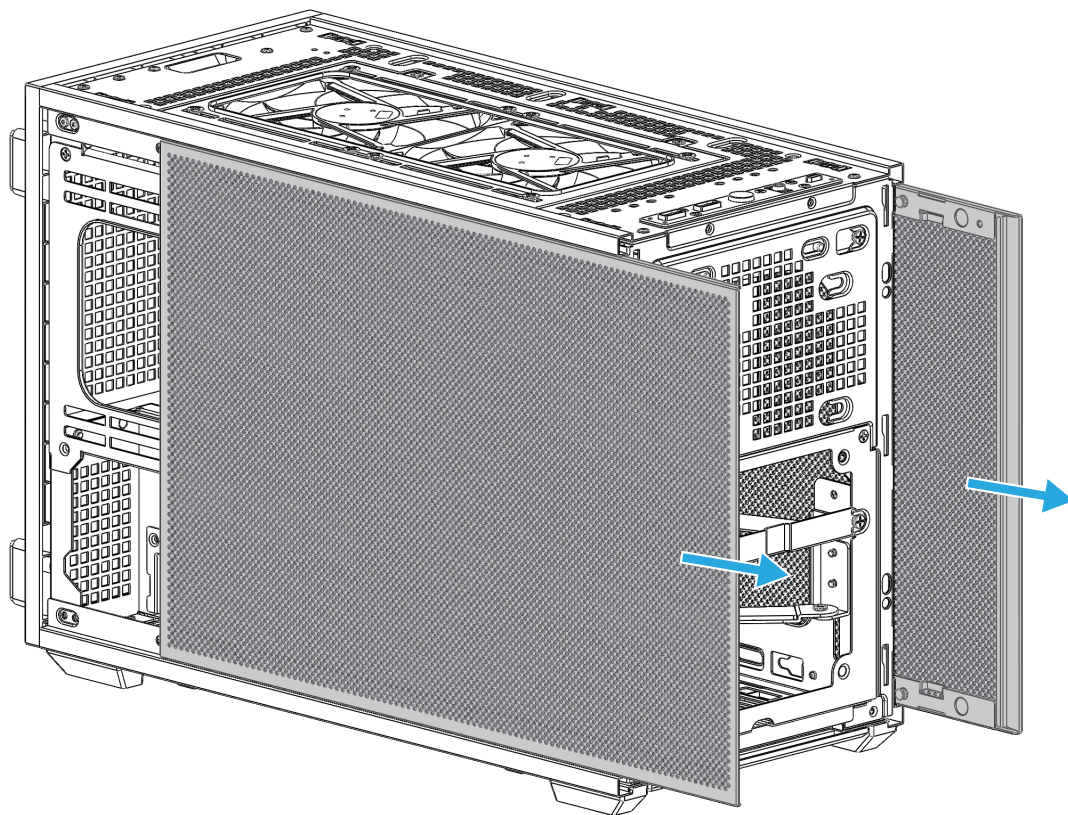
Best practice for side AIO cooling

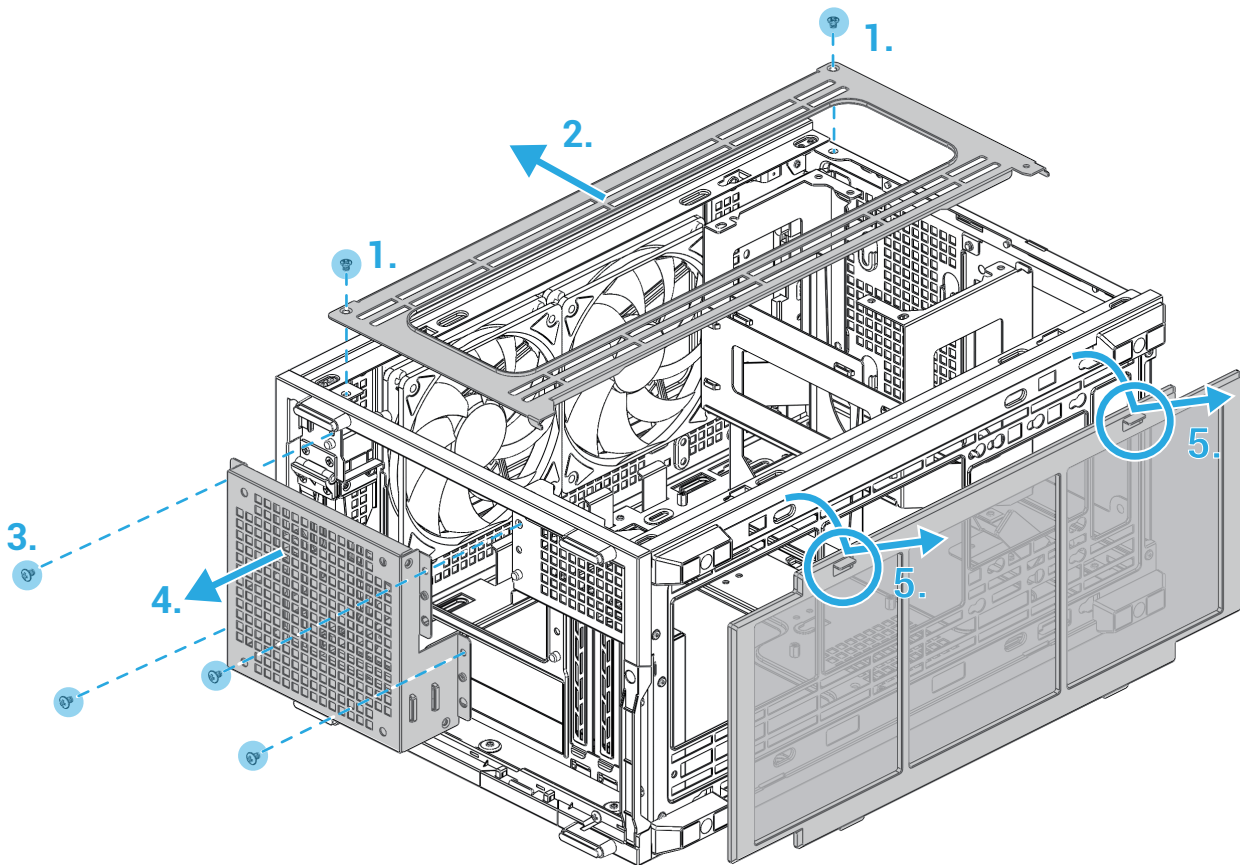
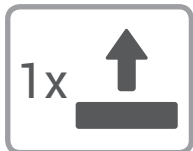
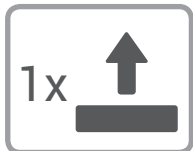
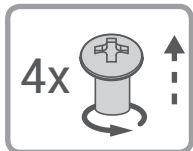
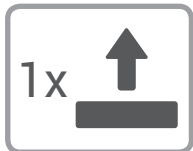
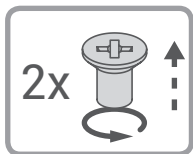
- Meilleures pratiques pour le refroidissement AIO latéral
- Best Practice für Seiten-AIO-Kühlung
- Mejores prácticas para refrigeración AIO lateral
- Bästa praxis för sido-AIO-kylning
- Najlepsze praktyki dla bocznego chłodzenia AIO
- Рекомендации по установке боковой СЖО
- 側邊一體式水冷散熱最佳實踐
- 側邊一體式水冷散熱最佳实践
- サイドAIOにおける推奨構成

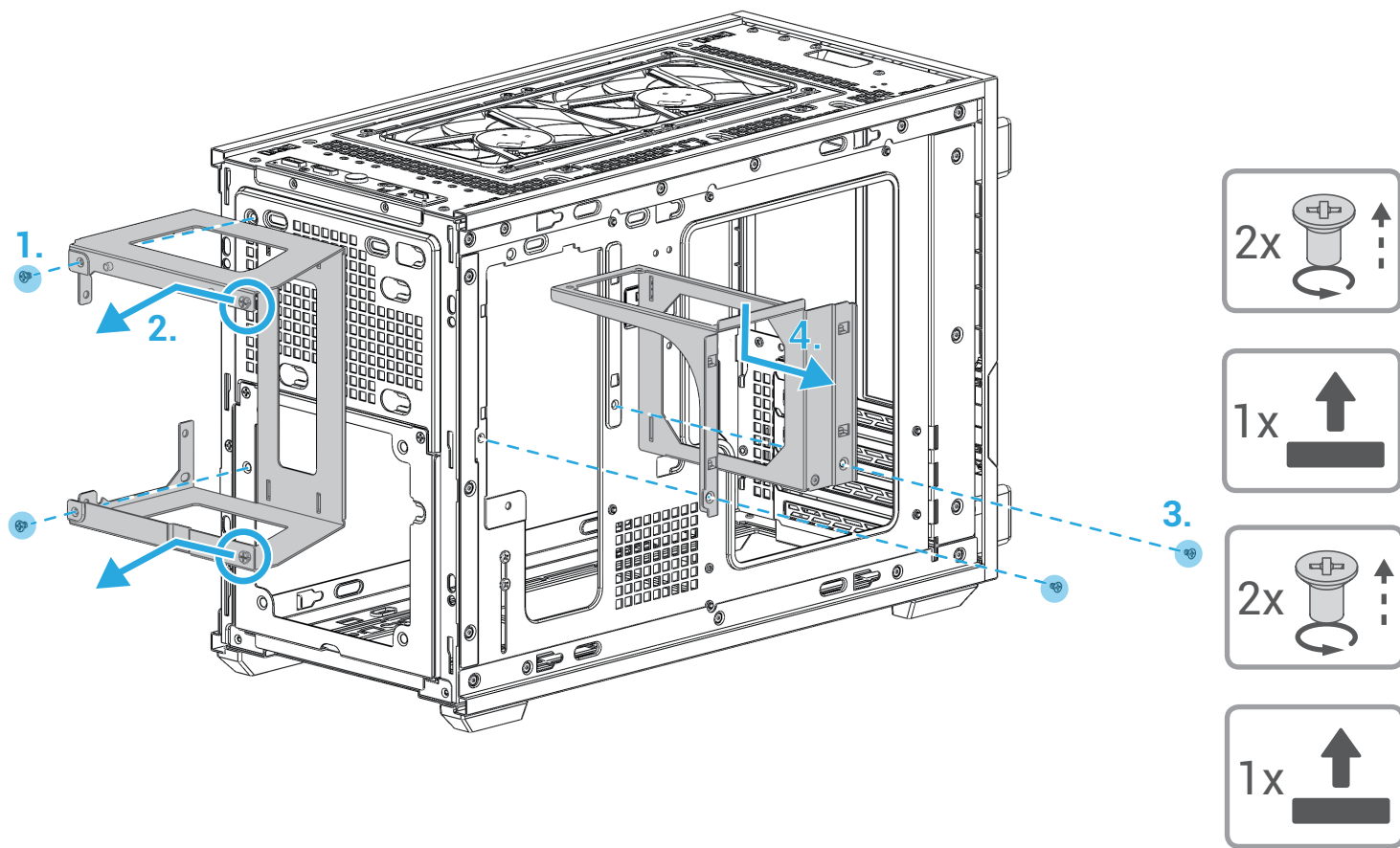


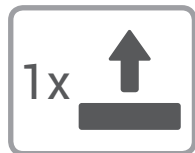
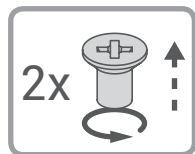
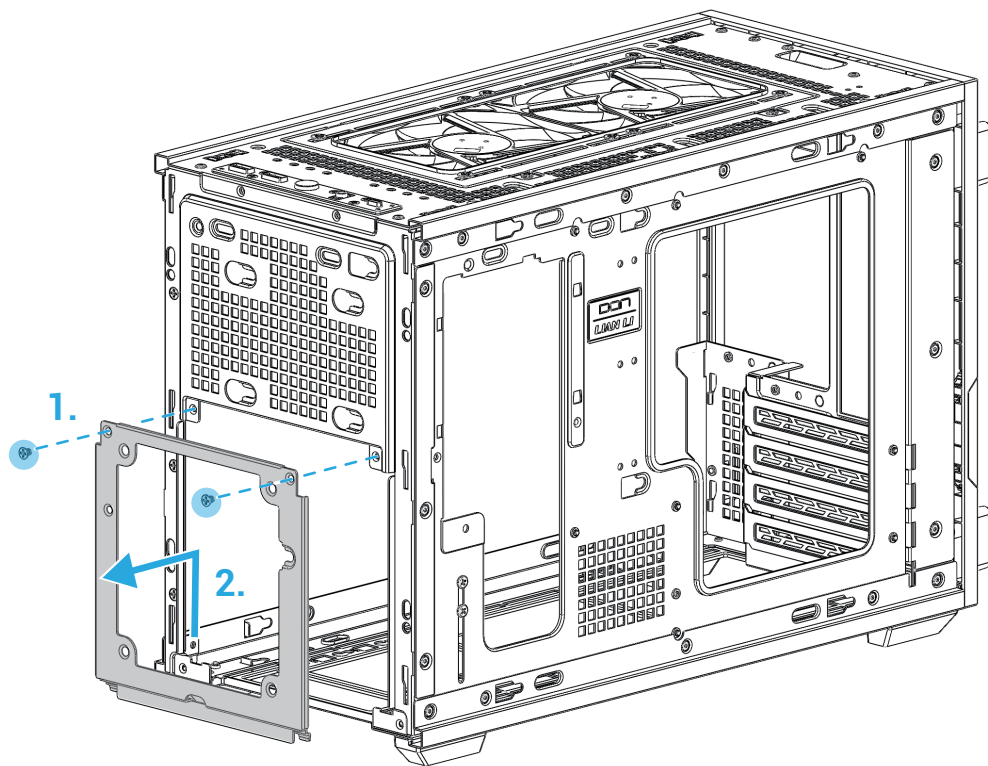
assembly / Zusammenbau

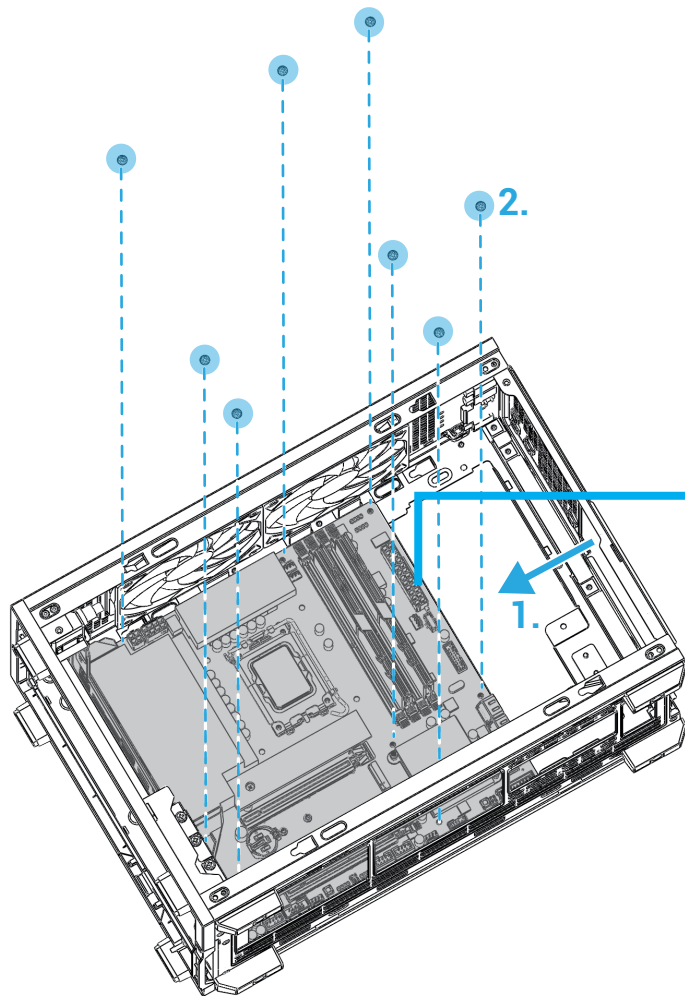






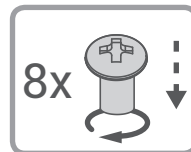
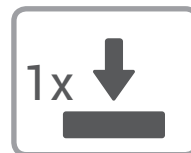
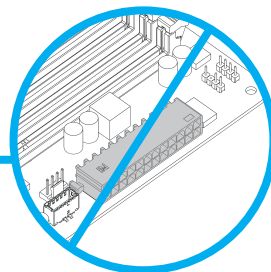






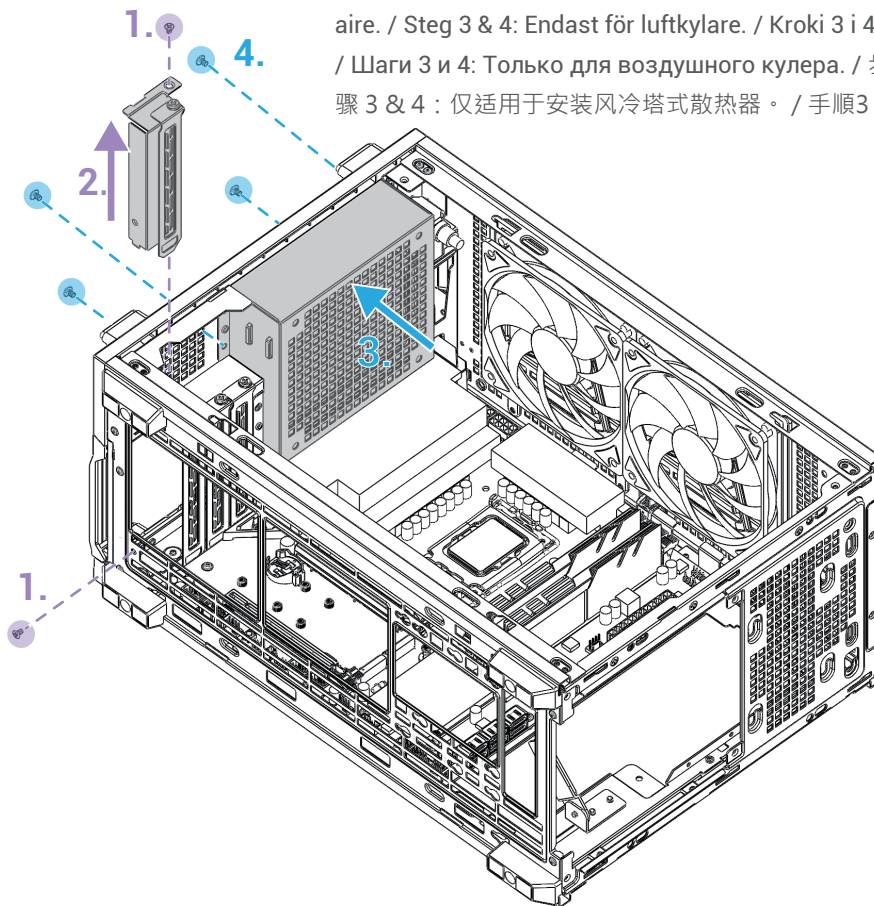
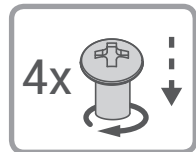
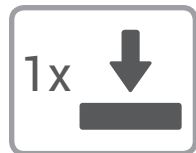
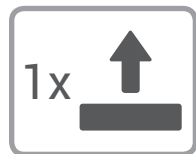
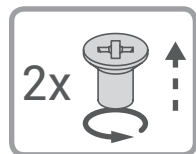
No 90° 24-pin connector.

/ Pas de connecteur 24 broches à 90°. /
Kein 90° 24-Pin-Anschluss. / No usar
conector 24-pin de 90°. / Ingen 90°
24-pin kontakt. / Brak obsługi złącza
24-pin 90°. / Без 90° 24-контактного
разъема. / 不支援 24-pin 90度接口。 /
不支持 24-pin 90度接头。 / 24ピン90度
コネクタは使用不可。





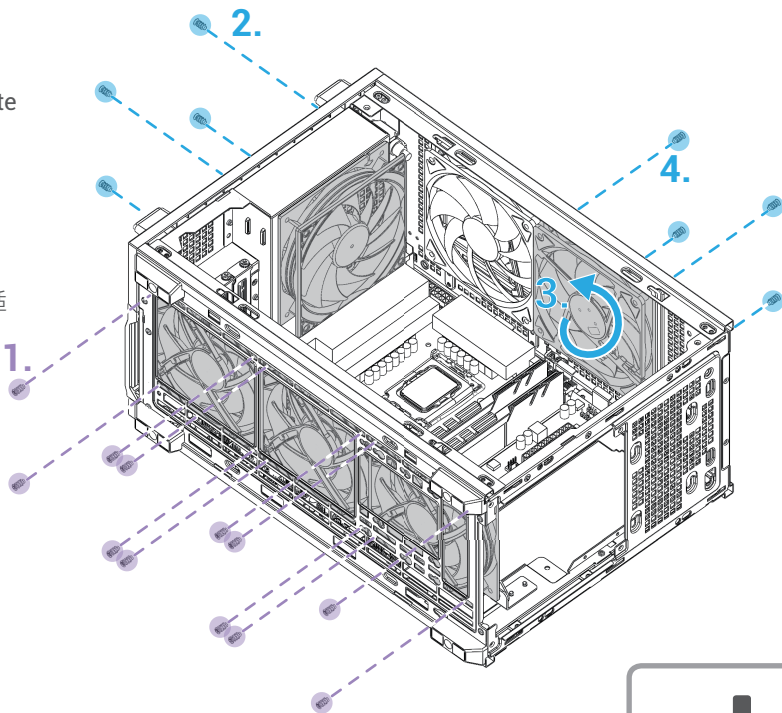
Steps 3 & 4: Only for air coolers. / Étapes 3 & 4 : Uniquement pour ventirads. / Schritte 3 & 4: Nur für Luftkühler. / Pasos 3 y 4 : Solo para disipadores de aire. / Steg 3 & 4: Endast för luftkylare. / Kroki 3 i 4: Tylko dla chłodzenia powietrznego. / Шаги 3 и 4: Только для воздушного кулера. / 步驟 3 & 4：僅適用於安裝塔散。 / 步骤 3 & 4：仅适用于安装风冷塔式散热器。 / 手順3 & 4：空冷クーラー使用時のみ。





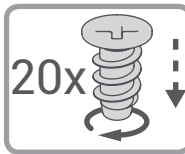
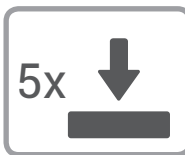
Steps 2 - 4: Only for air coolers.

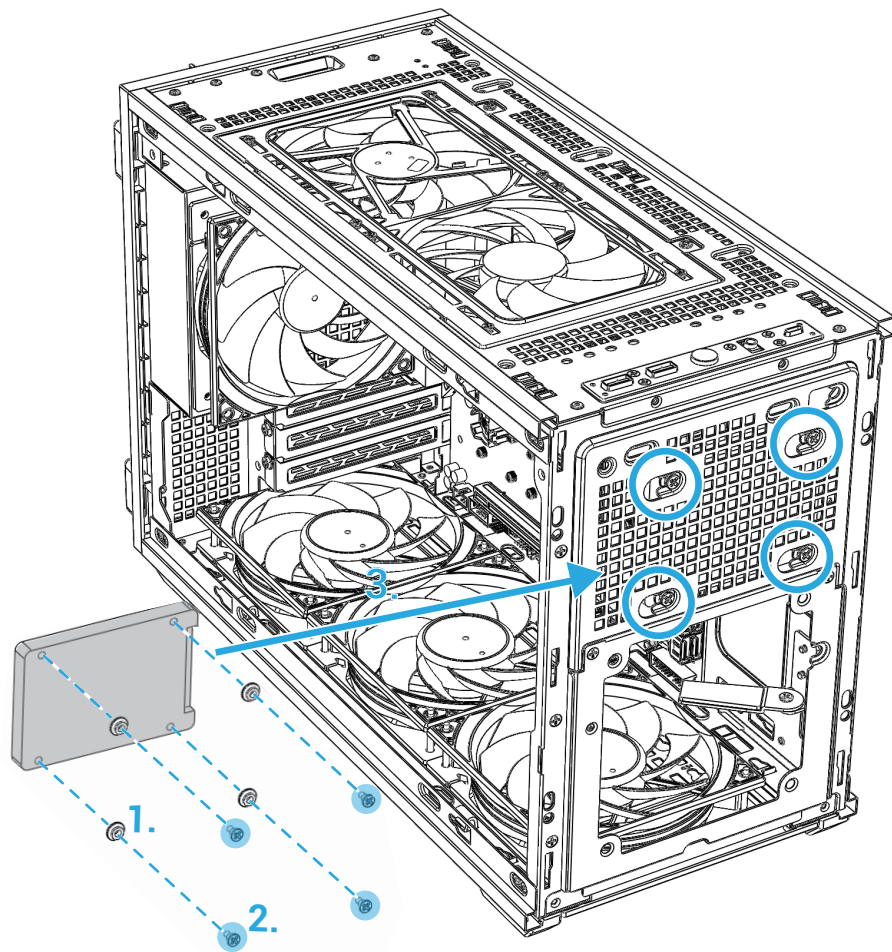
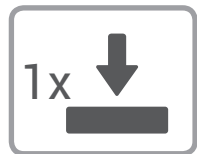
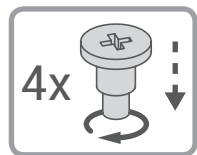
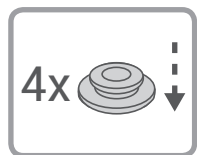
/ Étapes 2 - 4 : Uniquement pour ventirads. / Schritte 2 - 4: Nur für Luftkühler. / Pasos 2 - 4: Solo para disipadores de aire. / Steg 2 - 4: Endast för luftkylare. / Kroki 2 - 4: Tylko dla chłodzenia powietrznego. / Шаги 2 - 4: Только для воздушного кулера. / 步驟 2 - 4: 僅適用於安裝塔散。 / 步骤 2 - 4: 仅适用于安装风冷塔式散热器。 / 手順 2 - 4: 空冷クーラー使用時のみ。

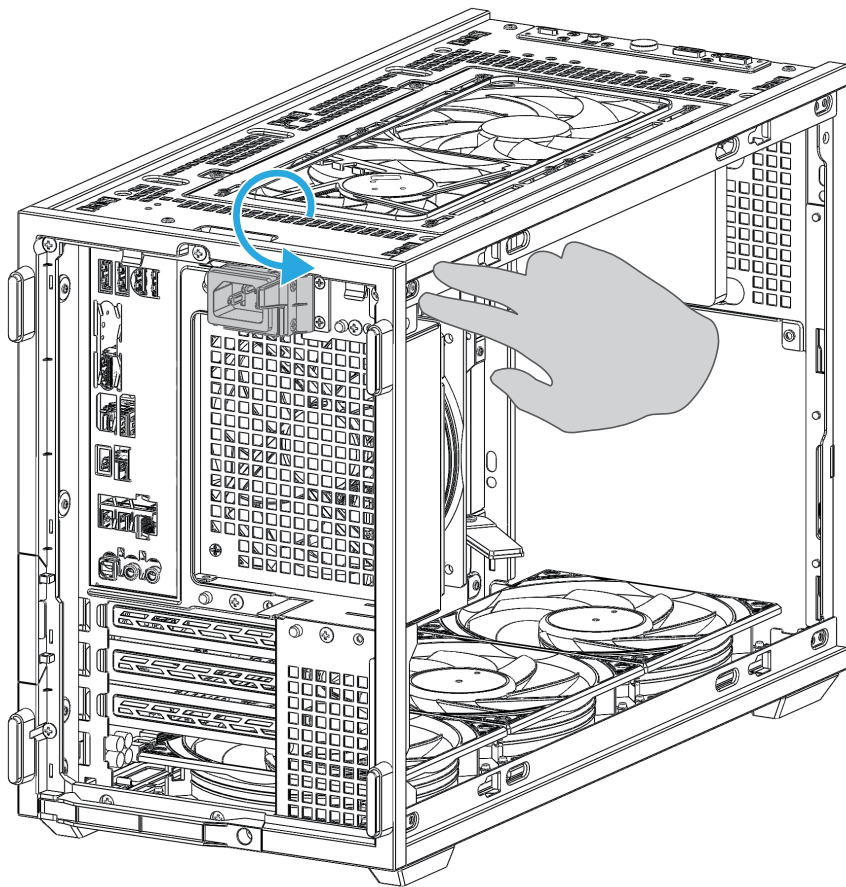


2.5-slot GPU: Standard fan | 3-slot: Slim fan | >3.5-slot: No fan / GPU 2,5

slots : vent. standard | 3 slots : vent. slim | >3,5 slots : aucun / 2,5-Slot-GPU: Standard-Lüfter | 3-Slot: Slim-Lüfter | >3,5-Slot: Kein Lüfter. / GPU 2,5 ranuras: vent. estándar | 3 ranuras: vent. slim | >3,5 ranuras: sin vent. / 2,5-slot GPU: Standardfläkt | 3-slot: Slim-fläkt | >3,5-slot: Ingen fläkt. / GPU 2,5-slot: went. standard | 3-slot: went. slim | >3,5-slot: brak went. / ГП 2,5 слота: станд. вент. | 3 слота: тонкий вент. | >3,5 слота: без вент. / 2.5 槽: 標準風扇 | 3 槽: 薄扇 | 3.5 槽以上: 不支援風扇 / 2.5 槽位: 标准風扇 | 3 槽: 薄扇 | 3.5 槽以上: 不支持風扇 / 2.5スロットGPU: 標準ファン | 3スロット: 薄型ファン | 3.5スロット以上: ファン不可







Rotate connector 90° for use.

/ Pivoter le connecteur à 90°. / Stecker um 90° drehen. / Gire el conector 90°. / Vrid kontakten 90°. / Obróć złącze o 90°. / Поверните разъем на 90°. / 將接口旋轉 90 度使用。 / 將接头旋轉 90 度使用。 / コネクタを90度回して使用。



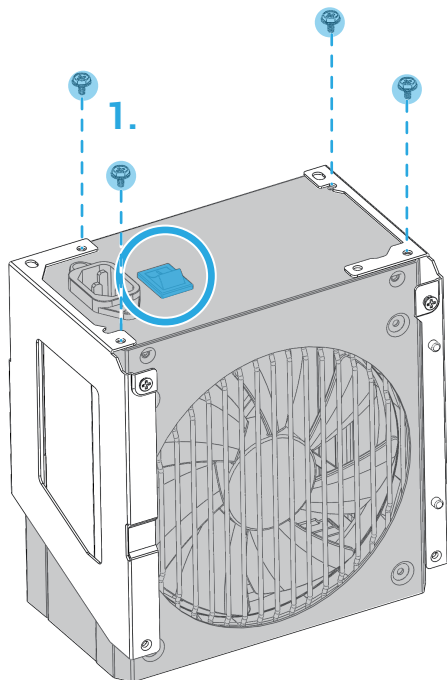
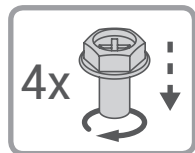
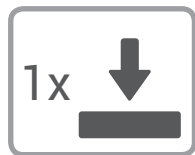
For ATX, see page 25. For SFX, see page 26. / Pour ATX, voir page 25. Pour SFX, voir page 26. /

Für ATX siehe Seite 25. Für SFX siehe Seite 26. / Para ATX, ver página 25. Para SFX, ver página 26. / För ATX, se sida 25.

För SFX, se sida 26. / Dla ATX patrz strona 25. Dla SFX patrz strona 26. / Для ATX см. стр. 25. Для SFX см. стр. 26. / 安

ATX 安裝請參閱第 25 頁・SFX 請參閱第 26 頁。 / ATX 安装请参考第 25 页・SFX 请参考第 26 页。 / ATXは25ページ・SFX

は26ページをご参照ください。



Switch ON PSU /

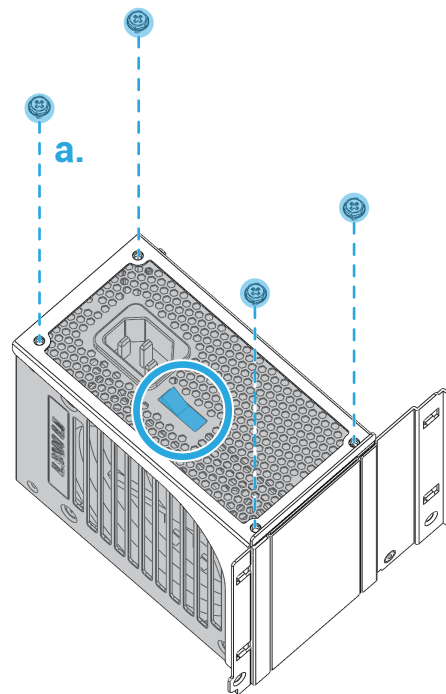
Allumez l'alim / Netzteil EIN

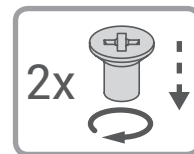
/ Encender PSU / Starta

PSU / Włącz zasilacz /

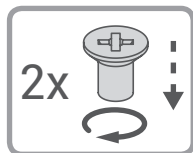
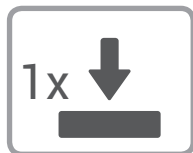
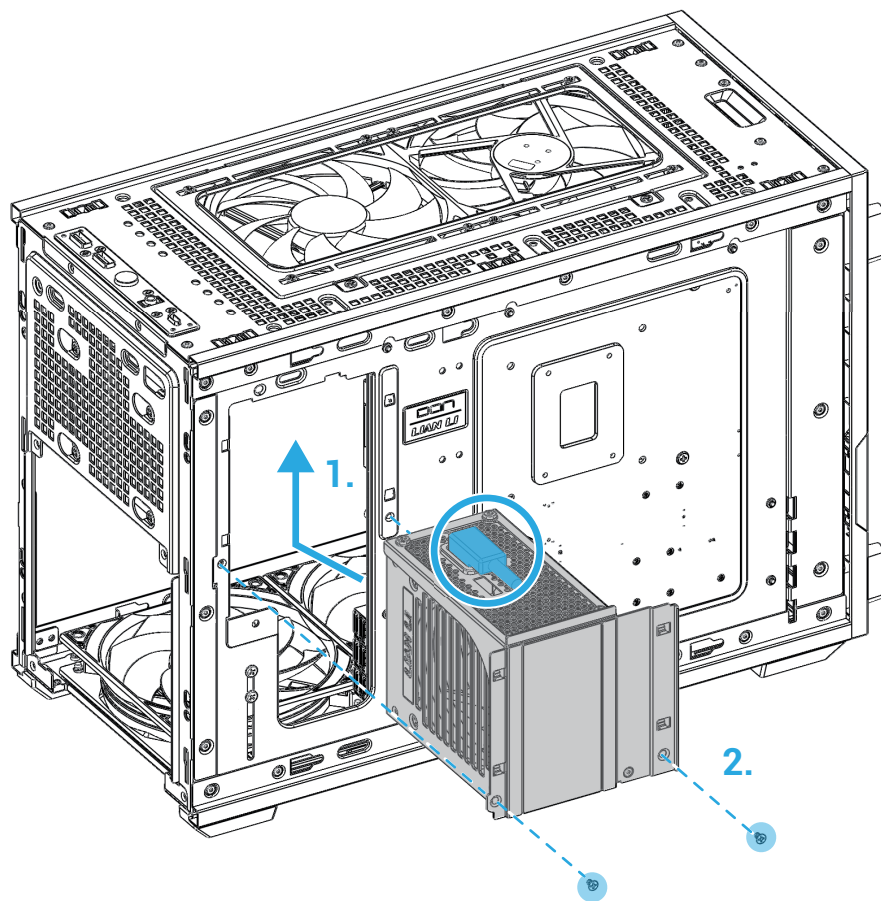
Включите БП / 開啟電源 /

开启电源 / 電源ON





SFX PSU Mode



SFX PSU Mode



Install slim fan only if: Using air cooler or 240/280 AIO; and GPU < 343mm. / Installer

le vent. slim si : Ventirad ou AIO 240/280 ; et GPU < 343mm. / Slim-Lüfter nur installieren bei: Luftkühler oder 240/280 AIO; und

GPU < 343mm. / Instalar vent. slim solo si: Usando disipador o AIO 240/280; y GPU < 343mm. / Installera slim-fläkt endast om:

Luftkylare eller 240/280 AIO används; och GPU < 343mm. / Instaluj wen. slim tyłko

gdy: Chłodzenie powietrzne lub AIO 240/280; i GPU < 343mm. /

Установка тонкого вент. только при: СЖО 240/280 или кулере;

и ГПУ < 343мм. / 滿足以下條件可安裝薄型風扇：使用塔散

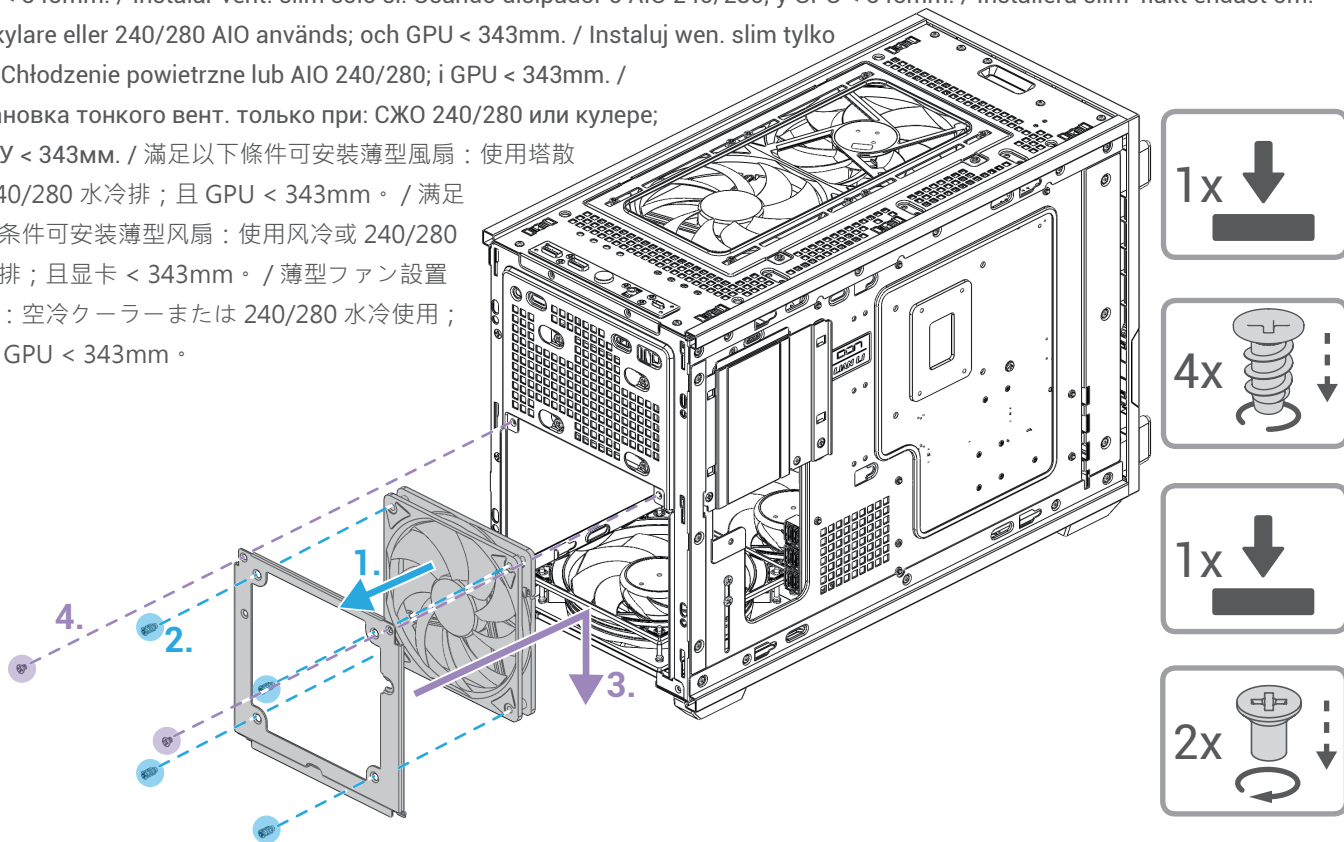
或 240/280 水冷排；且 GPU < 343mm。 / 滿足

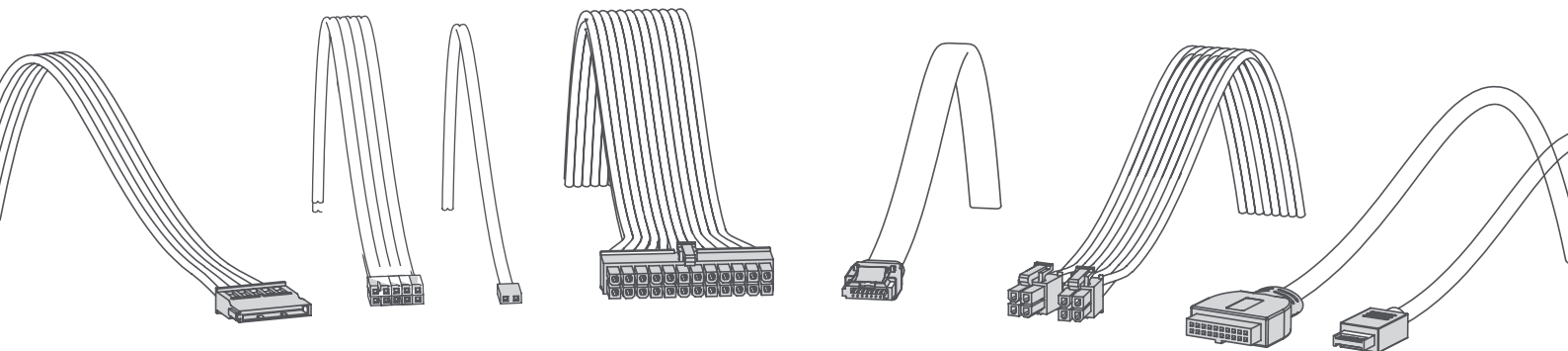
以下條件可安裝薄型風扇：使用風冷或 240/280

水冷排；且显卡 < 343mm。 / 薄型ファン設置

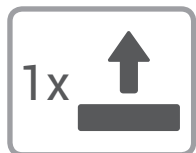
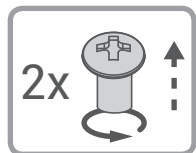
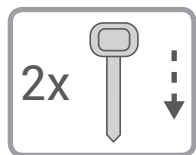
条件：空冷クーラーまたは 240/280 水冷使用；

かつ GPU < 343mm。



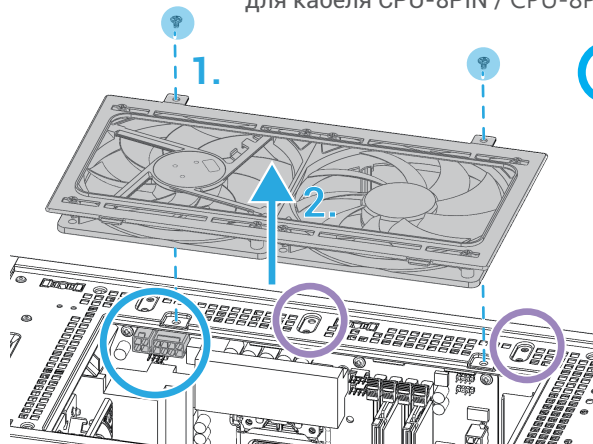


SATA-Power / HD-Audio / PWR-Switch / 24-Pin ATX / SATA-Data / 2x4-Pin EPS / 20-Pin USB3.0 / USB-C Key A



CPU-8PIN Cable Space

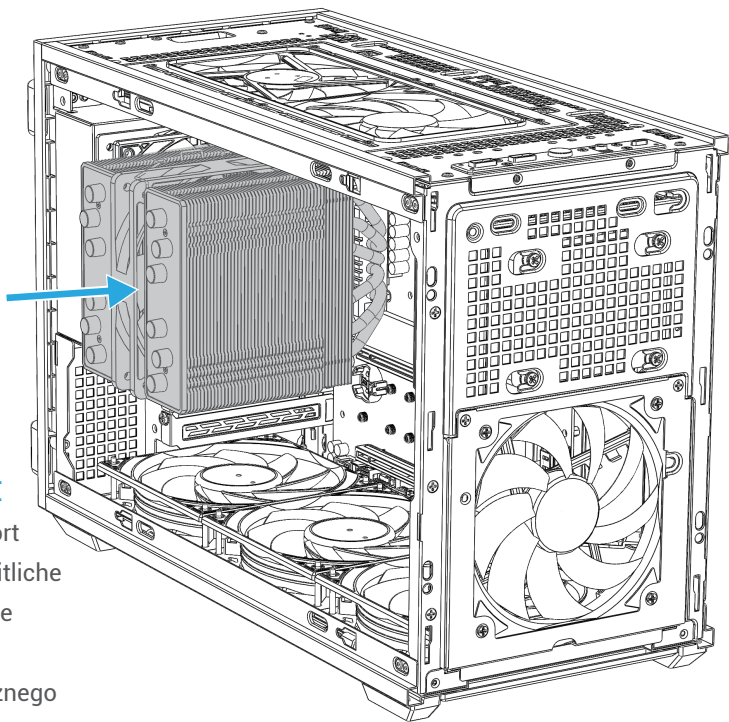
/ Espace câble CPU-8PIN / CPU-8PIN Kabelraum /
Espacio cable CPU-8PIN / CPU-8PIN Kabelutrymme / Miejsce na kabel CPU-8PIN / Место
для кабеля CPU-8PIN / CPU-8PIN 整線空間 / CPU-8PIN 走线空间 / CPU-8PIN 配線スペース



Remove top fan bracket to route CPU 8-pin cable

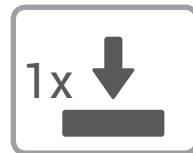
/ Retirer le support vent. haut
pour le câble CPU 8-pin / Oberen Lüfterhalter entfernen
für CPU 8-Pin-Kabel / Retire soporte ventilador sup. para
cable CPU 8-pin / Ta bort övre fläktfäste för CPU 8-pin
kabel / Zdejmij górny wspornik went. dla kabla CPU 8-pin /
Снимите верхний кронштейн для кабеля CPU 8-pin /
拆卸上風扇架以安裝 CPU 8-pin 線材 / 拆卸頂置風扇架以
安裝 CPU 8-pin 線纜 / CPU 8ピン配線のため上部ファン
ブラケットを取り外す

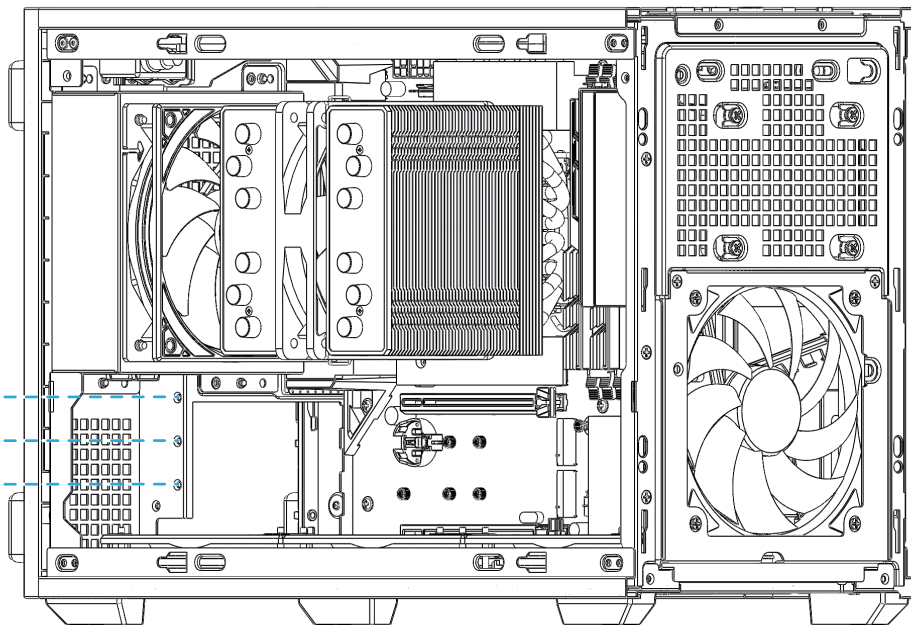
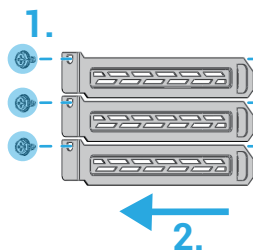
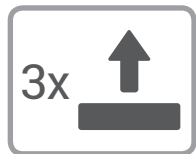
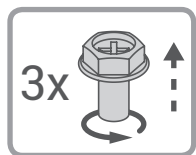
! With side fan bracket: CPU cooler height max 159mm (SFX Recommended) / Avec support ventilateur latéral : CPU max 159mm (SFX recommandé) / Mit seitlicher Lüfterhalterung: CPU max. 159mm (SFX empfohlen) / Con soporte de ventilador lateral: CPU máx. 159mm (SFX recomendado) / Med sidofläktsfäste: CPU max 159mm (SFX rekommenderas) / Z bocznym wspornikiem wentylatora: CPU max 159mm (Zalecane SFX) / С боковым кронштейном вентилятора: CPU макс. 159мм (Рекомендуется SFX) / 安裝側邊風扇架：CPU 限高 159mm (建議使用 SFX 電源) / 安裝側边風扇架：CPU 散热器限高 159mm (建议使用 SFX 电源) / 側面板ファンブラケット使用時：CPUクーラー高 最大159mm (SFX電源推奨)

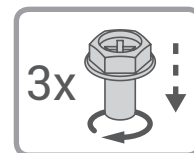
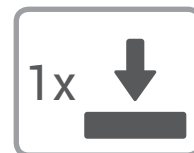
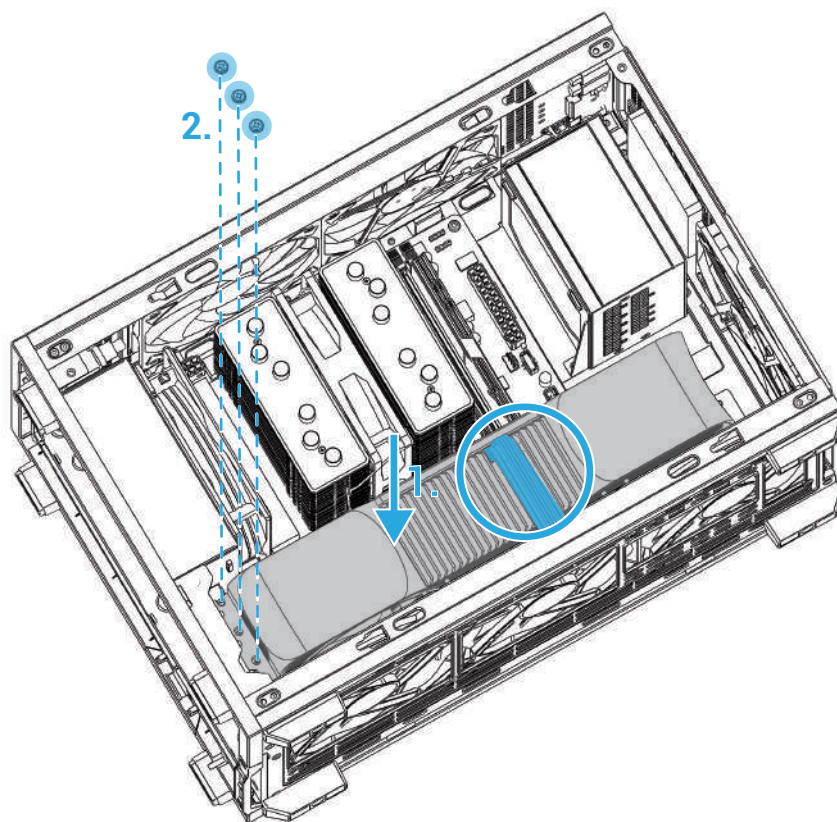


! Without side fan bracket: CPU cooler height max 165mm (ATX Recommended) / Sans support ventilateur latéral : CPU max 165mm (ATX recommandé) / Ohne seitliche Lüfterhalterung: CPU max. 165mm (ATX empfohlen) / Sin soporte de ventilador lateral: CPU máx. 165mm (ATX recomendado) / Utan sidofläktsfäste: CPU max 165mm (ATX rekommenderas) / Bez bocznego wspornika wentylatora: CPU max 165mm (Zalecane ATX) / Без бокового кронштейна вентилятора: CPU макс. 165мм (Рекомендуется ATX) / 不安裝側邊風扇架：CPU 限高 165mm (建議使用 ATX 電源) / 不安裝側边風扇架：CPU 散热器限高 165mm (建议使用 ATX 电源) / 側面板ファンブラケット非使用時：CPUクーラー高 最大165mm (ATX電源推奨)

! AIO Mode: Page 35



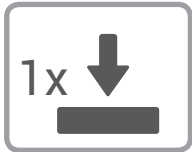
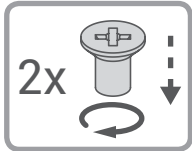
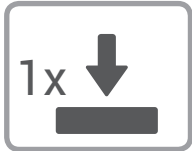
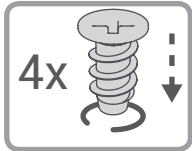
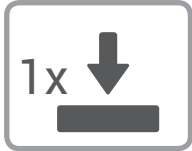
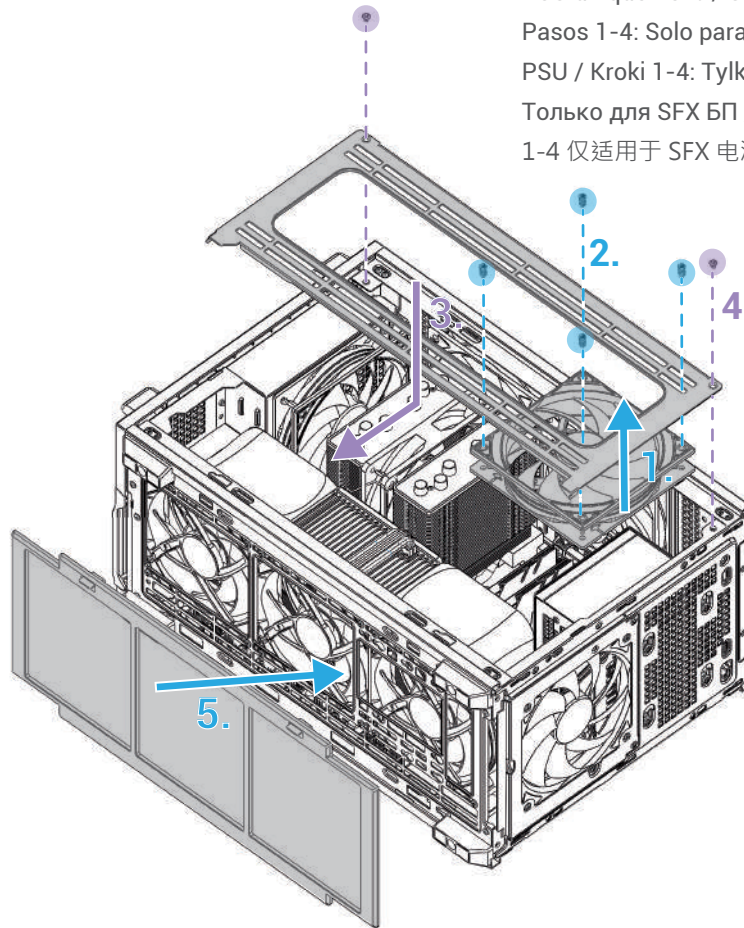


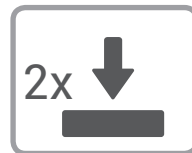
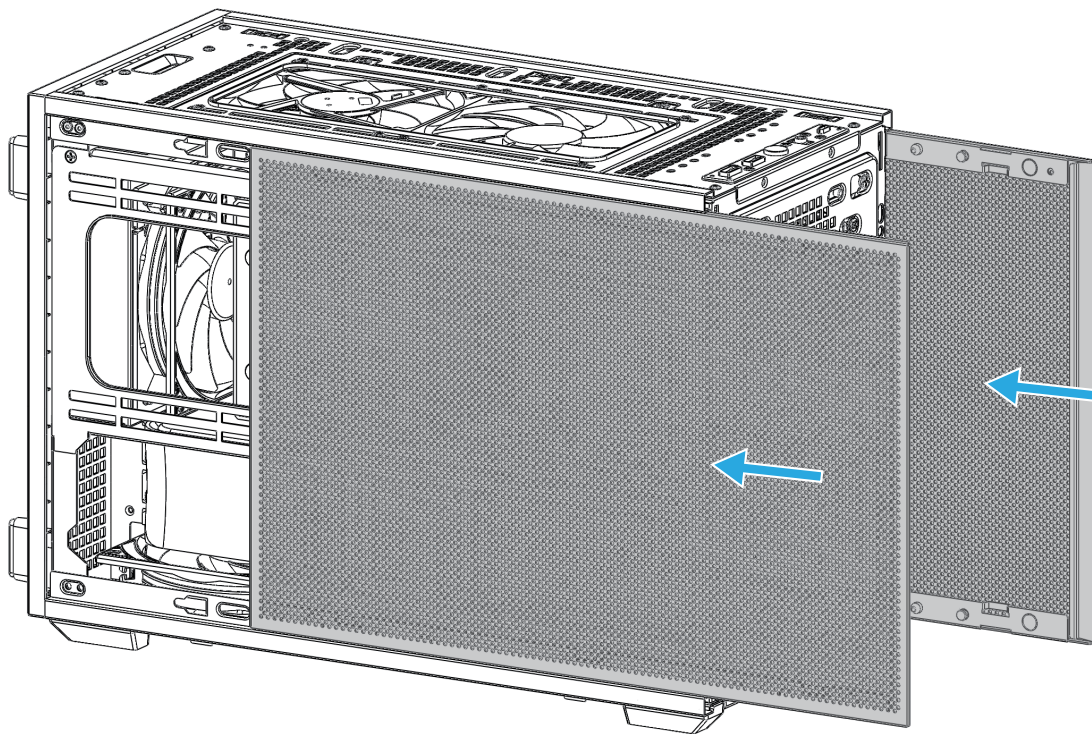


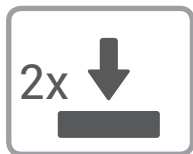
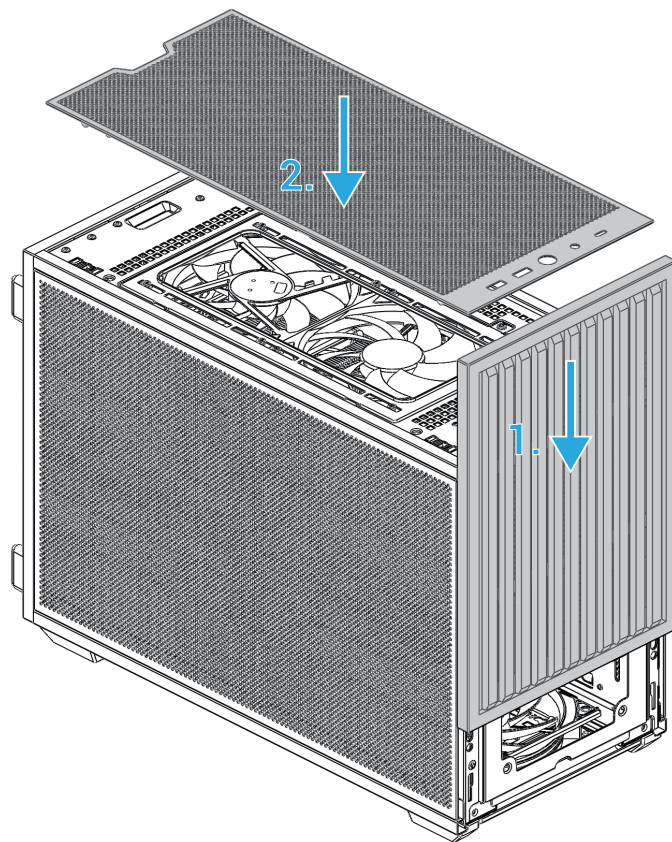


Steps 1-4: SFX PSU only / Étapes 1-4 : SFX

PSU uniquement / Schritte 1-4: Nur für SFX-Netzteile /
Pasos 1-4: Solo para PSU SFX / Steg 1-4: Endast SFX
PSU / Kroki 1-4: Tylko dla zasilaczy SFX / Шаги 1-4:
Только для SFX БП / 步驟 1-4 僅適用於 SFX 電源 / 步驟
1-4 仅适用于 SFX 电源 / ステップ 1-4 : SFX電源専用



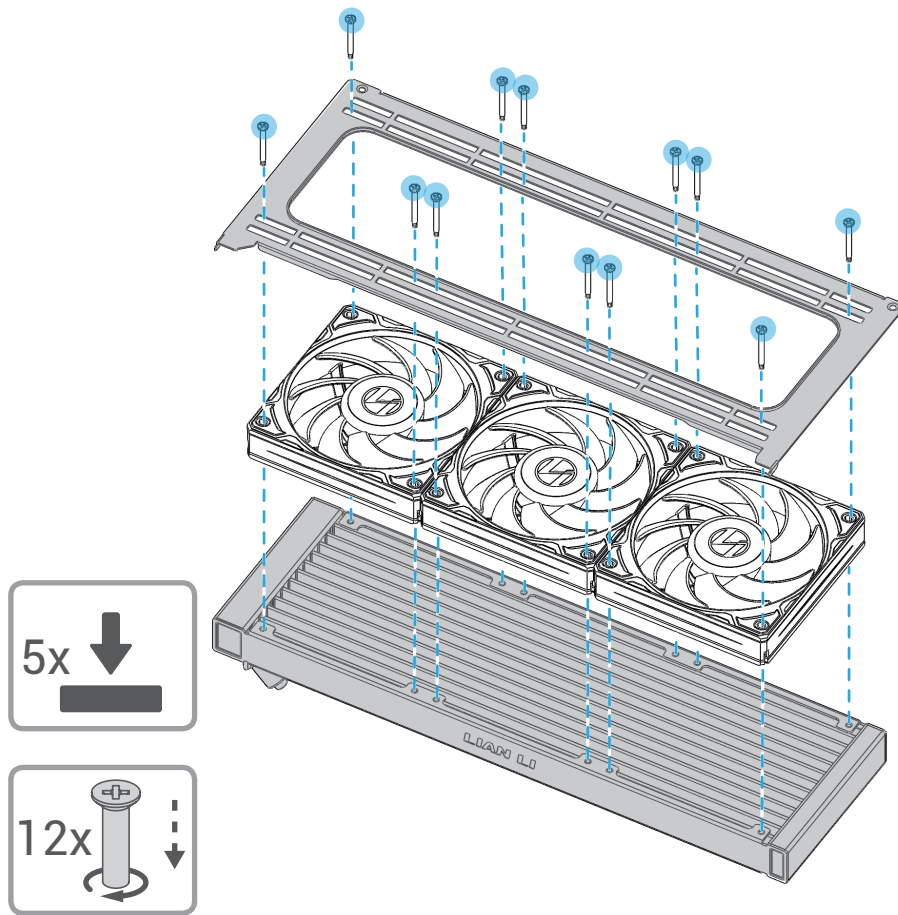




side AIO Installation /

AIO Seitenmontage

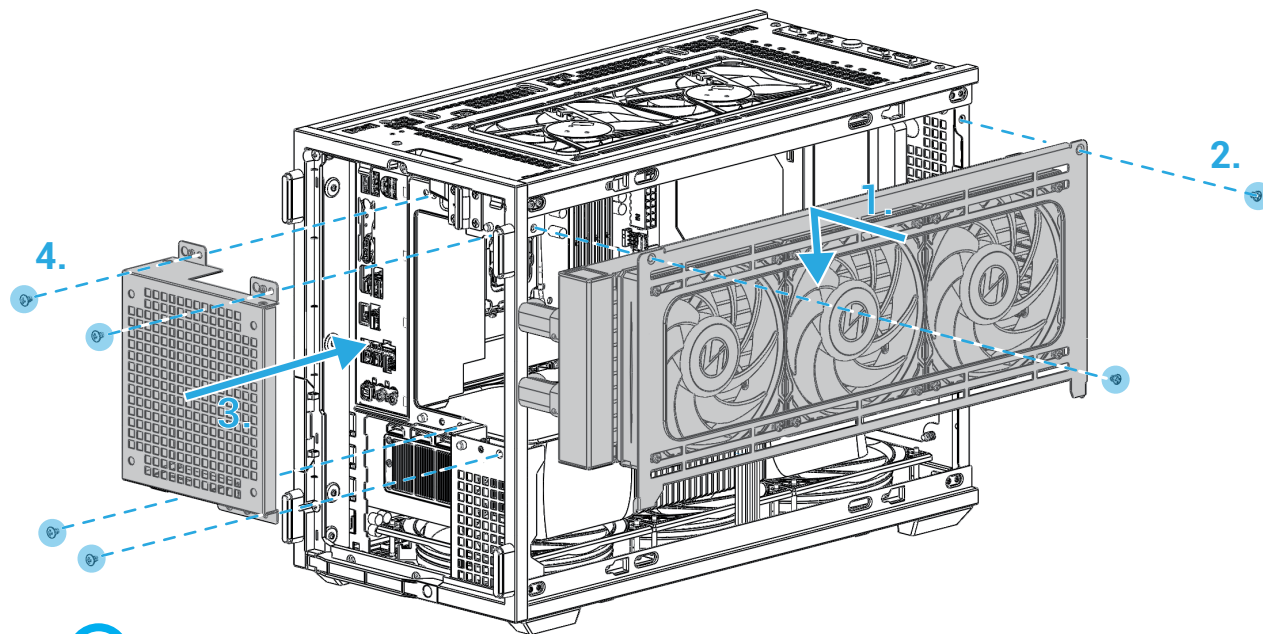
SFX PSU Mode



360/280 AIO: SFX PSU only (Max 52mm thick)

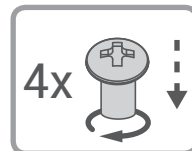
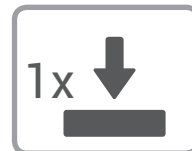
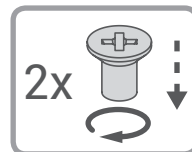
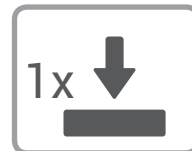
/ AIO 360/280 :
PSU SFX uniquement (Épaisseur max 52mm) /
360/280 AIO: Nur SFX-Netzteil (Max. 52mm
Dicke) / AIO 360/280: Solo para PSU SFX
(Grosor máx. 52mm) / 360/280 AIO: Endast SFX
PSU (Max 52mm tjocklek) / AIO 360/280: Tylko
zasilacz SFX (Maks. grubość 52mm) / СЖО
360/280: Только БП SFX (Толщина макс.
52мм) / 360/280 水冷：仅限 SFX 电源 (水排厚度
限 52mm) / 360/280 水冷：仅限 SFX 电源 (冷排
+ 风扇厚度限 52mm) / 360/280 AIO : SFX電源専
用 (厚さ52mmまで)

SFX PSU Mode



280 AIO: Supports 1x 120mm rear fan. See P39. / AIO 280 : Supporte 1x vent.

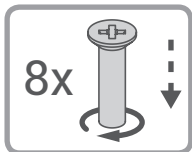
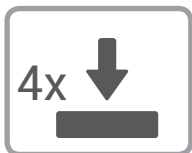
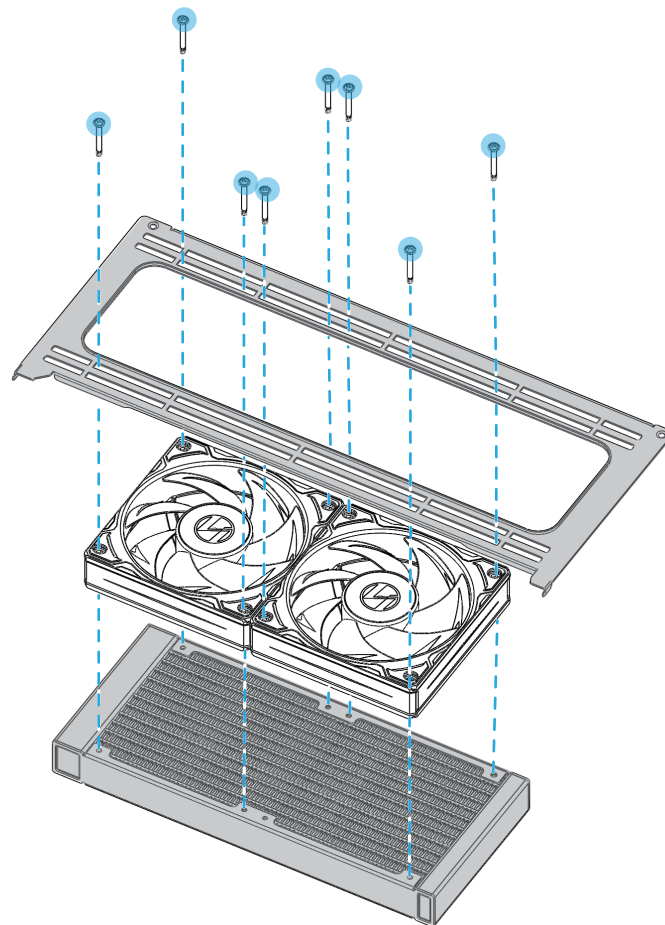
120mm arrière. Voir P39. / 280 AIO: Unterstützt 1x 120mm Hecklüfter. Siehe S. 39. / AIO 280: Soporta 1x vent. trasero de 120mm. Ver Pág. 39. / 280 AIO: Stöder 1x 120mm bakre fläkt. Se s. 39. / AIO 280: Wspiera 1x went. 120mm z tyłu. Patrz str. 39. / СЖО 280: Можно 1 задний вент. 120мм. См. стр. 39. / 280 水冷: 可加装 1x 120mm 後風扇。詳見 P39。 / 280 水冷: 可加装 1x 120mm 后置风扇。详见第 39 页。 / 280 AIO : 1x 120mm 背面ファン増設可能。詳細はP39へ。



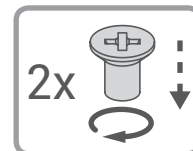
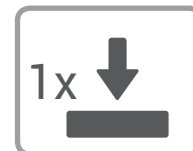
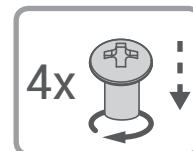
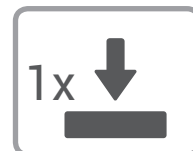
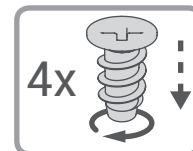
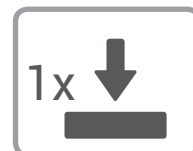
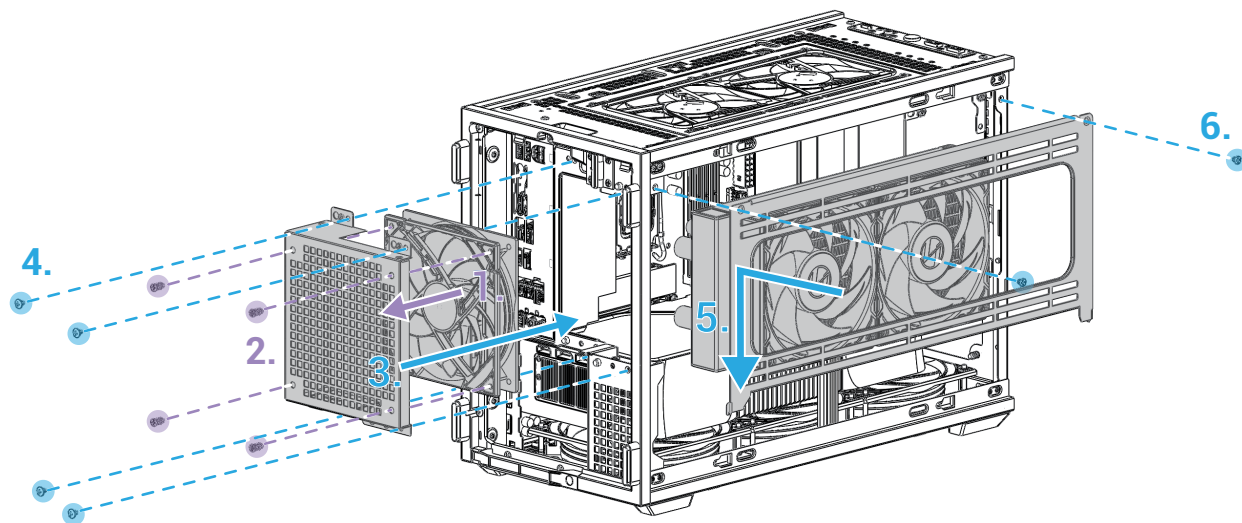
ATX PSU Mode

! 240 AIO: Avoid ATX PSU interference (Max 60mm thick)

/ AIO 240 : Éviter l'interférence avec l'alim ATX (Épaisseur max 60mm) / 240 AIO: Kollision mit ATX-Netzteil vermeiden (Max. 60mm Dicke) / AIO 240: Evitar interferencias con la fuente ATX (Grosor máx. 60mm) / 240 AIO: Undvik konflikt med ATX PSU (Max 60mm tjocklek) / AIO 240: Unikaj kolizji z zasilaczem ATX (Maks. grubość 60mm) / СЖО 240: Избегайте помех для БП ATX (Толщина макс. 60мм) / 240 水冷: 避免干涉 ATX 电源 (水排厚度限 60mm) / 240 水冷: 避免干涉 ATX 电源 (冷排+风扇厚度限 60mm) / 240 AIO : ATX電源との干渉に注意 (厚さ60mmまで)



ATX PSU Mode



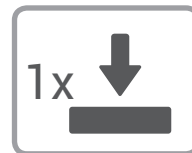
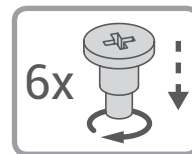
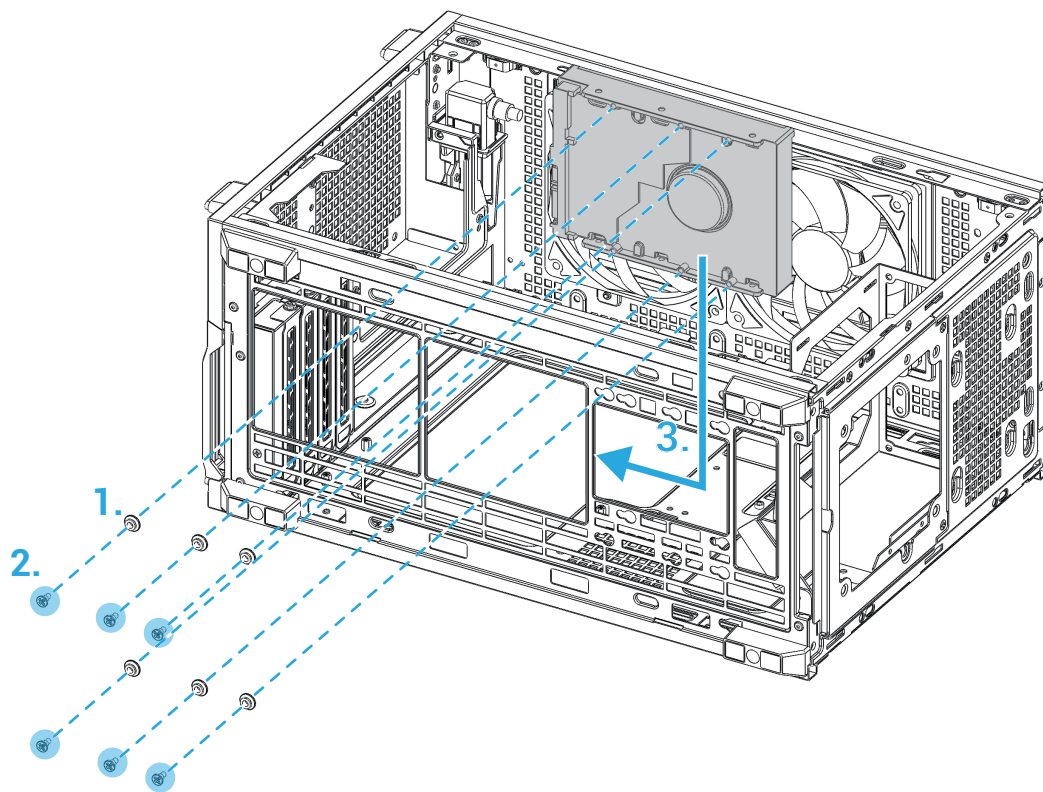
- ! ATX PSU + 240 AIO: Supports 1x 25mm rear fan.** / Alim ATX + AIO 240 : Supporte 1x vent. 25mm arrière. / ATX-Netzteil + 240 AIO: Unterstützt 1x 25mm Hecklüfter. / PSU ATX + AIO 240: Soporta 1x vent. trasero de 25mm. / ATX PSU + 240 AIO: Stöder 1x 25mm bakre fläkt. / Zasilacz ATX + AIO 240: Wspiera 1x went. 25mm z tyłu. / БП ATX + СЖО 240: Можно 1 задний vent. 25мм. / ATX 電源 + 240 水冷：後方可加裝 1x 25mm 風扇。 / ATX 电源 + 240 水冷：后方可加裝 1x 25mm 厚度風扇。 / ATX電源 + 240 AIO：後部に1x 25mmファン増設可能。

special use-cases /

Besondere Anwendungsfälle

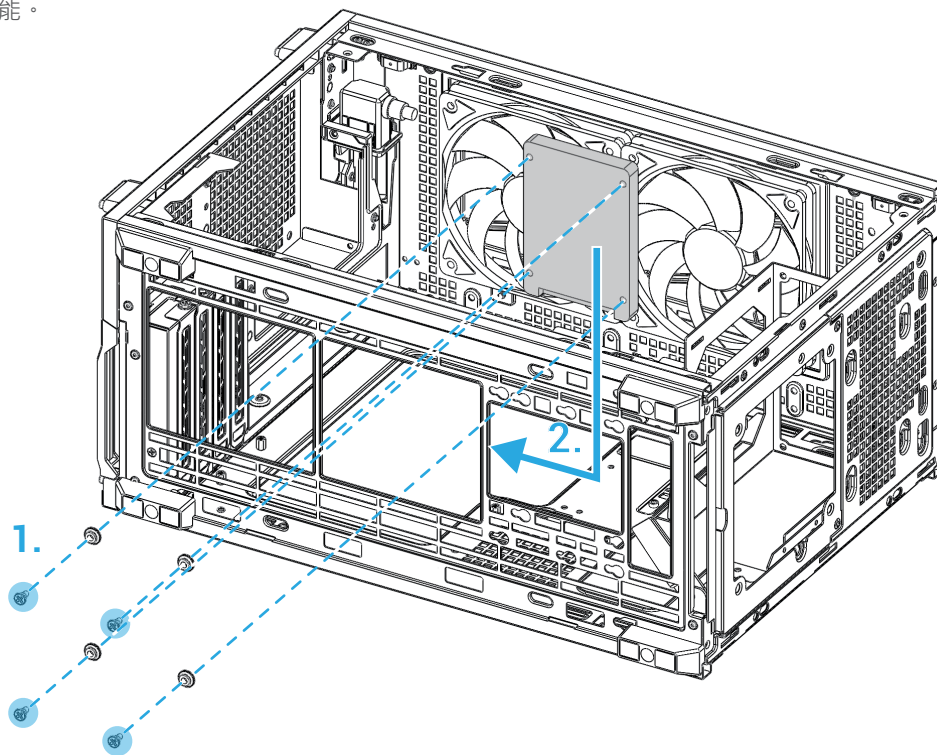
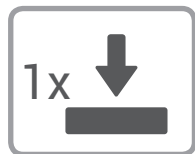
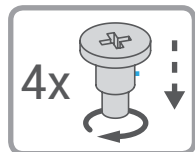
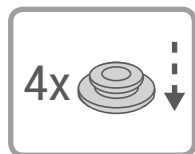


With HDD: GPU thickness max 65mm. / Avec HDD : épaisseur GPU max 65mm. / Mit HDD: GPU-Dicke max. 65mm. / Con HDD: grosor máx. GPU 65mm. / Med HDD: GPU-tjocklek max 65mm. / Z HDD: maks. grubość GPU 65mm. / С HDD: макс. толщина ГП 65мм. / 安裝 HDD 時：顯卡限厚 65mm。 / 安裝 HDD (機械硬盤) 時：显卡限厚 65mm。 / HDD使用時：GPU厚さ最大65mmまで。



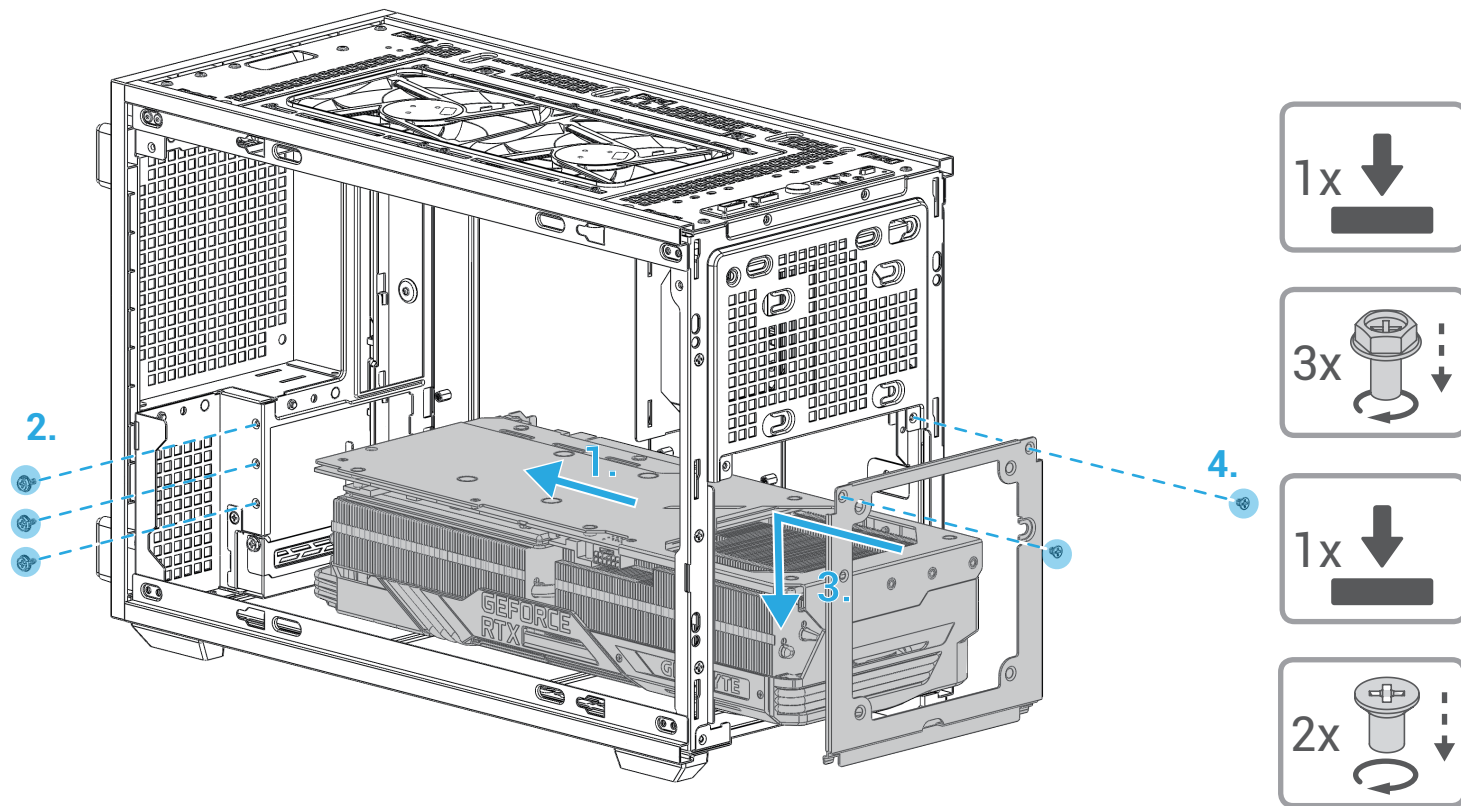


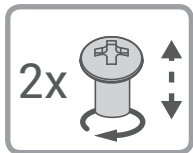
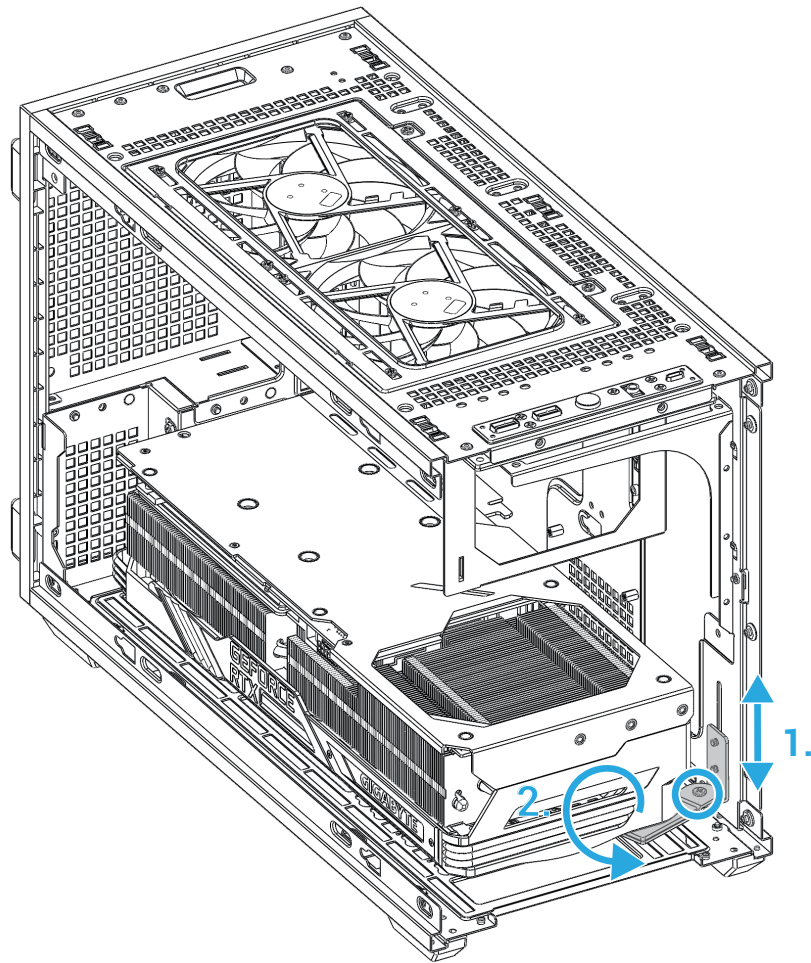
With SSD: Support 2x 120mm bottom fans. / Avec SSD : supporte 2x vent. 120mm bas. / Mit SSD: Unterstützt 2x 120mm Bodenlüfter. / Con SSD: soporta 2x vent. inferiores de 120mm. / Med SSD: stöder 2x 120mm bottenfläktar. / Z SSD: wspiera 2x went. 120mm na dole. / C SSD: можно 2 нижних vent. 120мм. / 安裝 SSD 時：底部支援 2x 120mm 風扇。 / 安裝 SSD (固态硬盘) 時：底部支持 2x 120mm 風扇。 / SSD使用時：底面に2x 120mmファン増設可能。

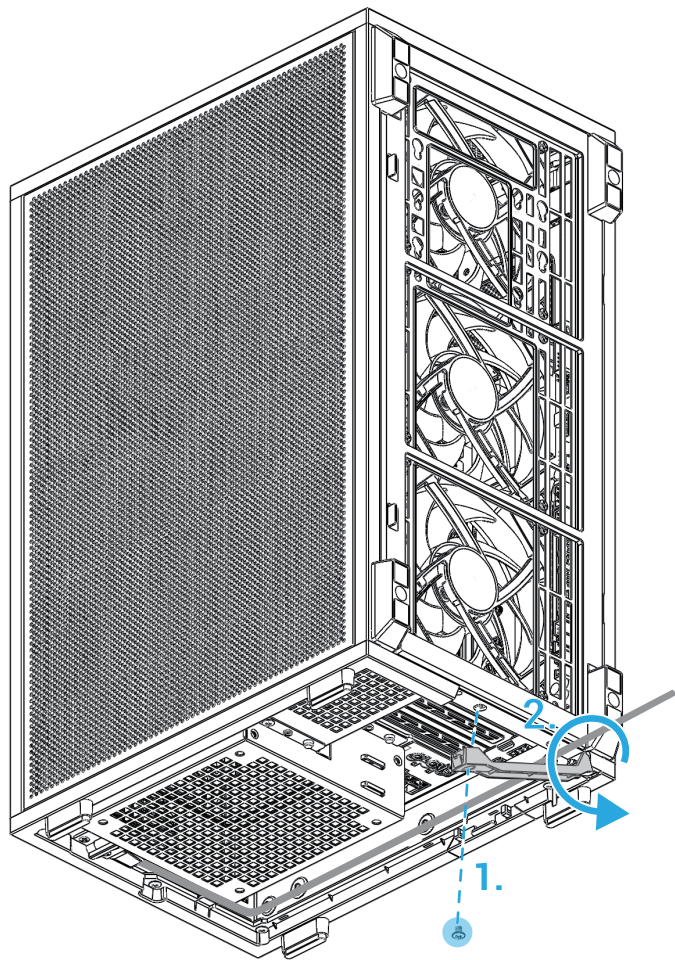




GPU > 334mm: Install from front. / GPU > 334mm : Installer par l'avant. / GPU > 334mm: Von vorne einbauen. / GPU > 334mm: Instalar desde el frente. / GPU > 334mm: Installera framifrån. / GPU > 334mm: Instaluj od przodu. / ГП > 334мм: Установка спереди. 120мм. / 顯卡 > 334mm : 請從前方安裝。 / 显卡 > 334mm : 請從前方送入安裝。 / GPU 334mm以上：前方から取り付けてください。







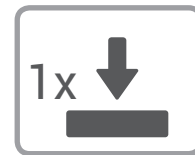
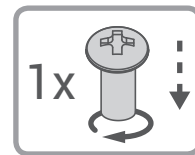
Vertical Mode: Secure PSU cable with bottom clip.

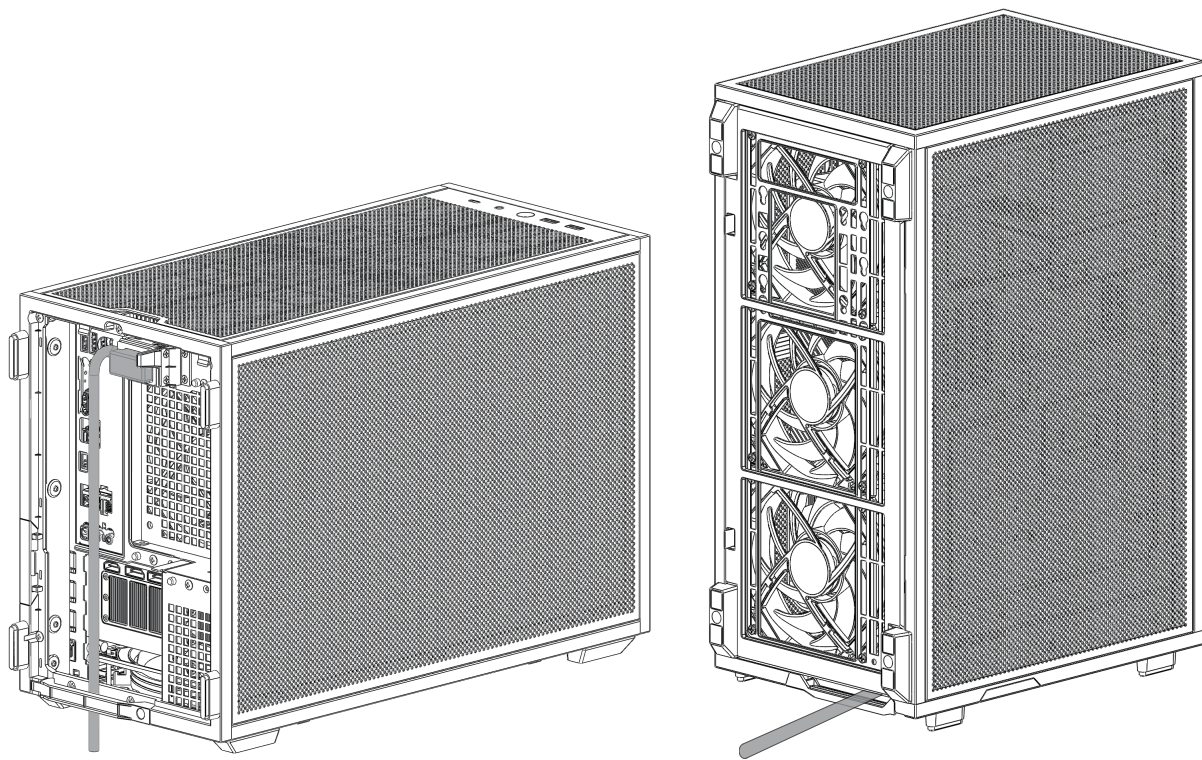
/ Mode vertical : Fixer le câble PSU avec le clip bas. / Vertikaler Modus: PSU-Kabel mit Boden-Clip fixieren. / Modo vertical: Sujetar cable PSU con clip inferior. / Vertikalt läge: Fäst PSU-kabeln med bottenklämman. / Tryb pionowy: Zabezpiecz kabel zasilacza dolnym klipsem. / Вертикальный режим: Закрепите кабель БП нижним зажимом. / 直立模式：利用底部扣件固定电源线。 / 直立模式：利用底部卡扣固定电源线。 / 垂直モード：底部クリップで電源ケーブルを固定。



HDMI/DP cable: Total height max 52mm.

/ Câble HDMI/DP : hauteur totale max 52mm. / HDMI/DP-Kabel: Gesamthöhe max. 52mm. / Cable HDMI/DP: altura total máx. 52mm. / HDMI/DP-kabel: total höjd max 52mm. / Kabel HDMI/DP: całkowita wysokość maks. 52mm. / Кабель HDMI/DP: общая высота макс. 52мм. / HDMI/DP 線材：總高度限 52mm。 / HDMI/DP 线缆：总高度限 52mm。 / HDMI/DPケーブル：総高さ52mmまで。



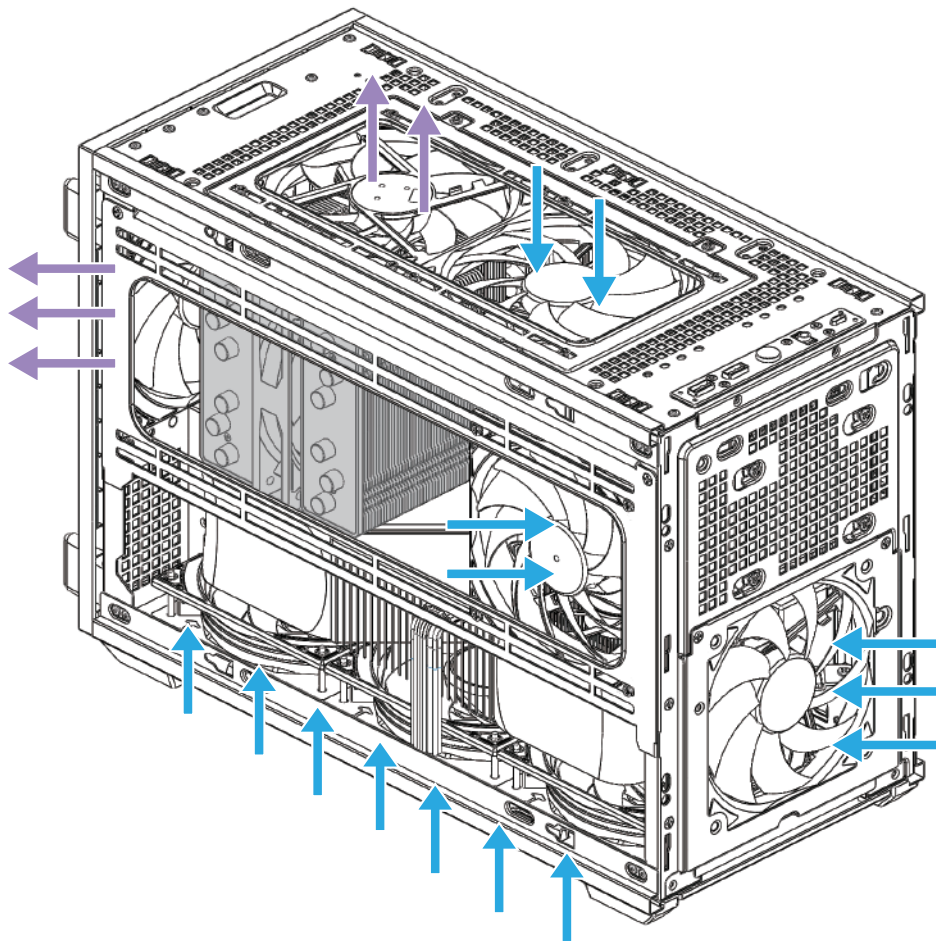


ITX MB + ATX PSU Installation / Installation: ITX-MB + ATX-Netzteil



best practice for air cooling

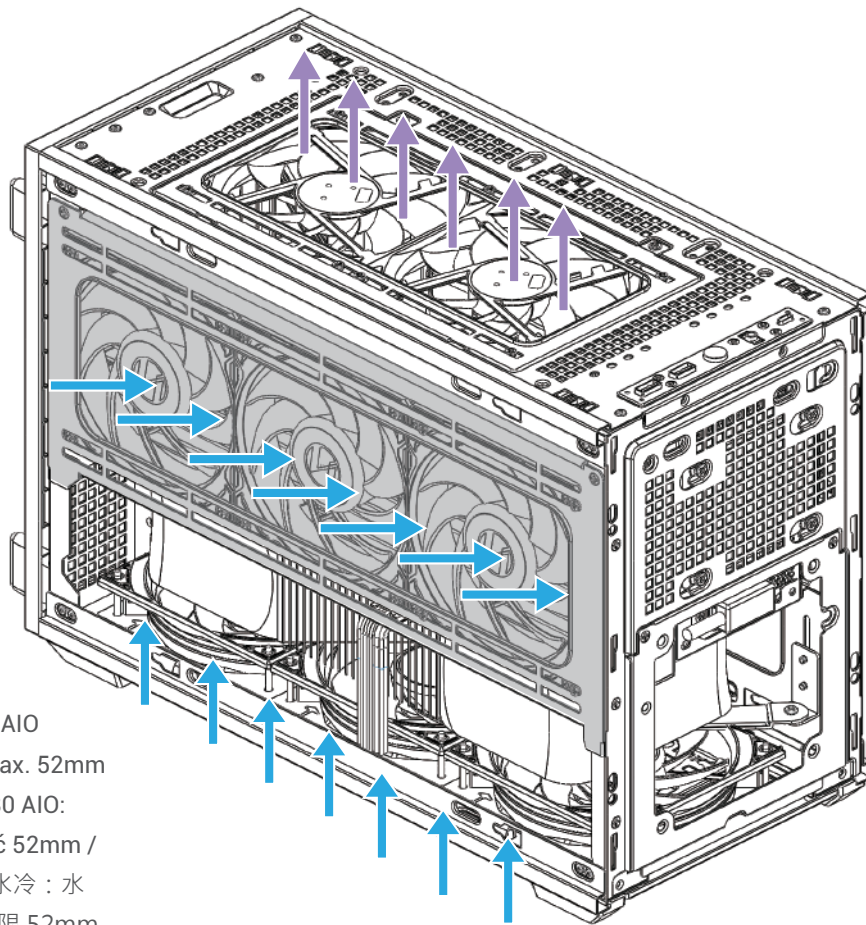
- Meilleures pratiques pour le refroidissement par air
- Best Practice für Luftkühlung
- Mejores prácticas para refrigeración por aire
- Bästa praxis för luftkylning
- Najlepsze praktyki dla chłodzenia powietrzem
- Рекомендации по воздушному охлаждению
- 風冷散熱最佳實踐
- 风冷散热最佳实践
- 空冷における推奨構成





Best practice for side AIO cooling

- Meilleures pratiques pour le refroidissement AIO latéral
- Best Practice für Seiten-AIO-Kühlung
- Mejores prácticas para refrigeración AIO lateral
- Bästa praxis för sido-AIO-kyllning
- Najlepsze praktyki dla bocznego chłodzenia AIO
- Рекомендации по установке боковой СЖО
- 側邊一體式水冷散熱最佳實踐
- 側边一体式水冷散熱最佳实践
- サイドAIOにおける推奨構成



360/280 AIO: Max 52mm thick / AIO

360/280 : Épaisseur max 52mm / 360/280 AIO: Max. 52mm

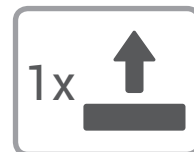
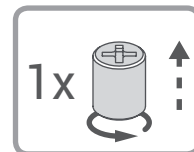
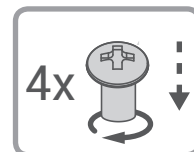
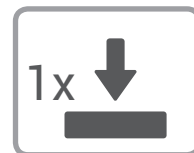
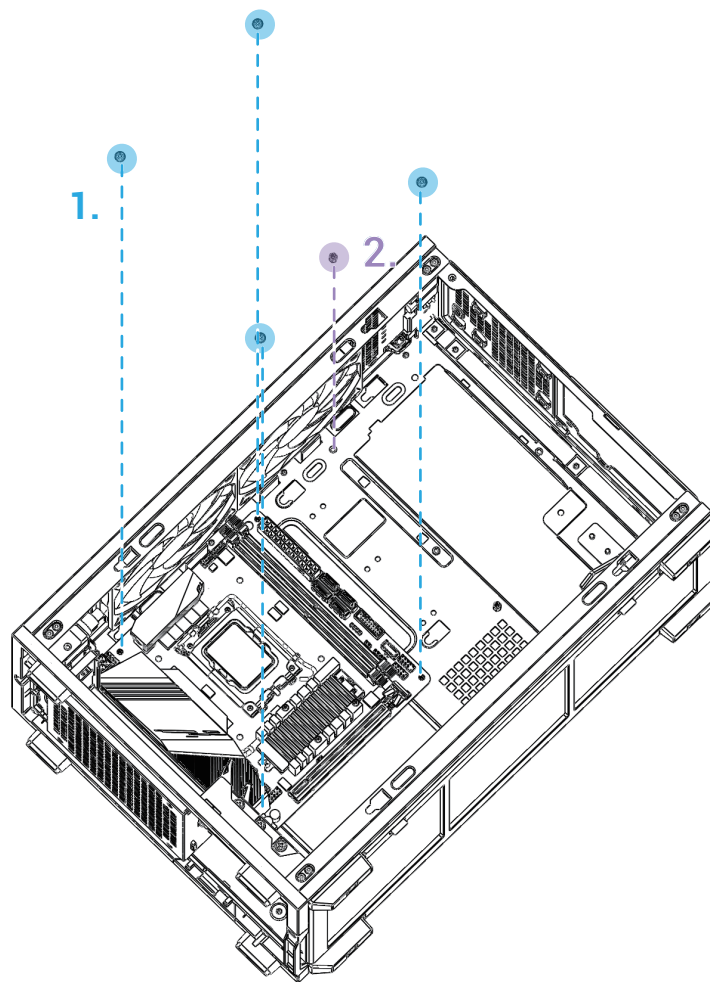
Dicke / AIO 360/280: Grosor máx. 52mm / 360/280 AIO:

Max 52mm tjocklek / AIO 360/280: Maks. grubość 52mm /

СЖО 360/280: Толщина макс. 52мм / 360/280 水冷：水

排厚度限 52mm / 360/280 水冷：冷排+风扇厚度限 52mm

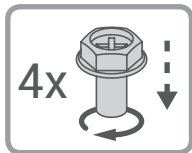
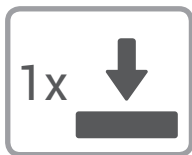
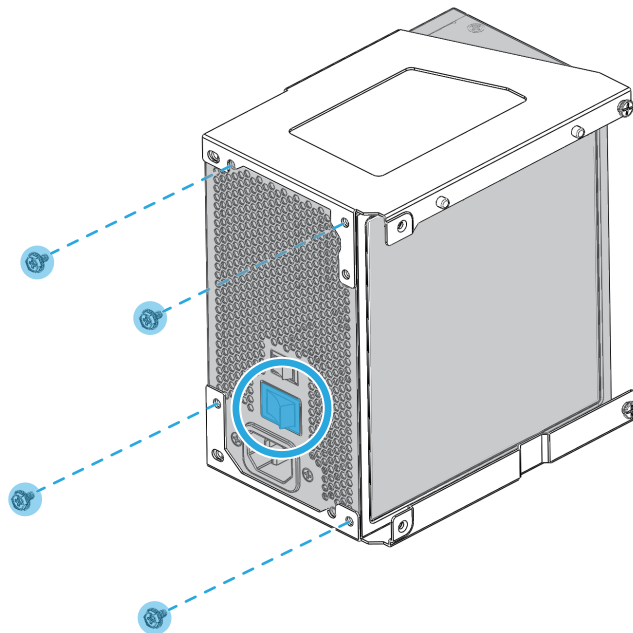
/ 360/280 AIO：厚さ52mmまで





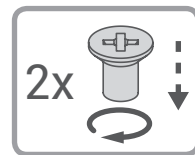
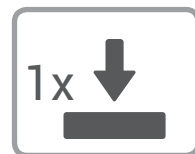
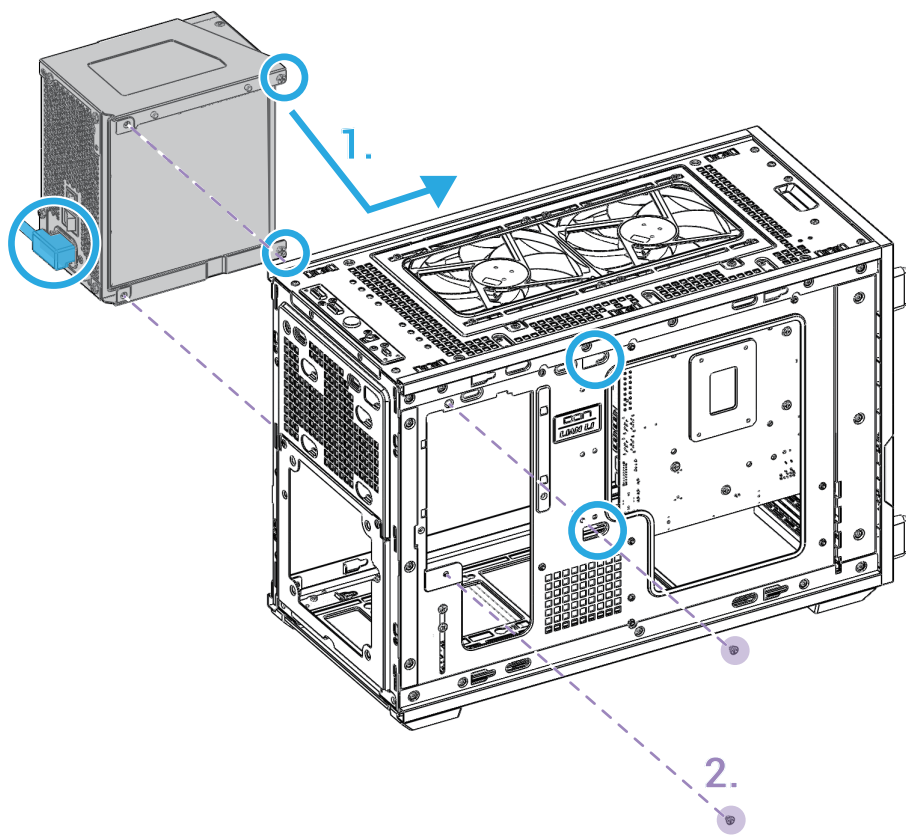
PSU clearance: Max 140mm length

Longueur d'alimentation : 140 mm max. / Netzteillänge: Max. 140 mm /
Largo de PSU: Máx. 140 mm / PSU-längd: Max 140 mm / Długość zasilacza: Maks. 140 mm / Длина БП: Макс. 140 мм / 電源僅限
安裝 140mm 以下長度 / 电源仅限安装 140mm 以下长度 / 電源は長さ 140mm 以下のみ対応



Switch ON PSU

Allumez
l'alim / Netzteil EIN / Encender
PSU / Starta PSU / Włącz zasilacz
/ Включите БП / 開啟電源 / 开启
电源 / 電源ON



Compatibility | Kompatibilität:
Warranty | Garantie:

lian-li.com
lian-li.com/contact-us

GeForce RTX and NVIDIA are registered trademarks of NVIDIA Corporation. GIGABYTE and AORUS are registered trademarks of GIGABYTE TECHNOLOGY CO., LTD. ID-COOLING is a registered trademark of SHENZHEN WANJINGHUA TECHNOLOGY CO., LTD. LianLi is a registered trademark of LIAN LI INDUSTRIAL CO., LTD.

All images and descriptions are for illustrative purposes only. Visual representation of the products may not be perfectly accurate. All specifications are subject to change without notice. Although we endeavor to present the most precise and comprehensive information at the time of publication, a small number of items may contain typography or photography errors.

(EN) Safety Instructions and Warnings

These safety guidelines are essential to ensure the proper use and handling of PC components, including PC cases, fans, AIO coolers, and PSUs. Follow these instructions carefully to prevent accidents, injuries, or equipment damage.

1. General Safety Precautions

- This product is not suitable for children under 12 years of age.
- Always handle components with care and follow the instructions provided.

2. Safety Instructions for PC Cases

Mechanical Safety

- Always use protective gloves during the assembly or maintenance of PC cases to prevent injuries or scratches.
- Do not stand, sit, or lean on the PC case.
- Avoid placing excessive weight on the PC case, as it may damage the frame or lead to hardware failure.

Ventilation and Overheating Prevention

- Ensure ventilation slots on the PC case are not obstructed by objects, dust, or cables.
- Regularly clean filters and vents to maintain proper airflow.
- Avoid placing the PC in confined spaces without adequate ventilation.

3. Safety Instructions for Fans

Installation and Maintenance

- When working with fans or sharp-edged components, take precautions to avoid cuts or abrasions. Ensure fans are powered off before handling. Regularly clean fan blades and surrounding areas to prevent dust buildup.

4. Safety Instructions for Power Supply Units (PSUs)

Electrical Safety

- Use only compatible and certified components to avoid electrical incompatibility or failures.
- Ensure proper grounding to prevent static discharge or electric shock.
- Unplug the system from the power source before installing or removing components.
- Use surge protectors or UPS devices to safeguard components from power fluctuations.

5. Safety Instructions for AIO Coolers

Liquid Cooling Safety

- Carefully check the integrity of tubing and seals in AIO coolers to prevent leaks.
- Avoid bending or twisting coolant tubes excessively during installation.
- Regularly inspect the cooling system for wear and tear.

6. Environmental Safety

- Keep all PC components away from liquids, moisture, and damp environments.
- Avoid exposing components to extreme temperatures or direct sunlight.

7. Maintenance and Handling Tips

- Check screws and mounts periodically to ensure all components remain secure.
- Use anti-static wrist straps or mats when handling sensitive parts to prevent electrostatic discharge (ESD).

8. Important Reminder

- For safe handling of these products, always refer to this manual before use. Keep it for future reference.
- Misuse or neglect of these instructions may void warranties or lead to hardware failure.

(DE) Sicherheitsanweisungen und Warnungen

Diese Sicherheitsrichtlinien sind entscheidend, um die ordnungsgemäße Verwendung und Handhabung von PC-Komponenten, einschließlich PC-Gehäusen, Lüftern, AIO-Kühlern und Netzteilen (PSUs), zu gewährleisten. Befolgen Sie diese Anweisungen sorgfältig, um Unfälle, Verletzungen oder Geräteschäden zu vermeiden.

1. Allgemeine Sicherheitshinweise

- Dieses Produkt ist nicht für Kinder unter 12 Jahren geeignet.
- Gehen Sie immer sorgfältig mit den Komponenten um und befolgen Sie die bereitgestellten Anweisungen.

2. Sicherheitsanweisungen für PC-Gehäuse

Mechanische Sicherheit

- Tragen Sie während der Montage oder Wartung von PC-Gehäusen immer Schutzhandschuhe, um Verletzungen oder Kratzer zu vermeiden. Stellen, sitzen oder lehnen Sie sich nicht auf das PC-Gehäuse.
- Vermeiden Sie es, übermäßiges Gewicht auf das PC-Gehäuse zu legen, da dies den Rahmen beschädigen oder Hardwarefehler verursachen kann.

Belüftung und Vermeidung von Überhitzung

- Stellen Sie sicher, dass die Lüftungsschlitze des PC-Gehäuses nicht durch Gegenstände, Staub oder Kabel blockiert sind.
- Reinigen Sie regelmäßig Filter und Lüftungsschlitze, um einen ordnungsgemäßen Luftstrom zu gewährleisten.
- Platzieren Sie den PC nicht in engen Räumen ohne ausreichende Belüftung.

3. Sicherheitsanweisungen für Lüfter

Installation und Wartung

- Triffen Sie Vorsichtsmaßnahmen, um Schnitte oder Schürfwunden zu vermeiden, wenn Sie mit Lüftern oder scharfkantigen Komponenten arbeiten. Stellen Sie sicher, dass die Lüfter ausgeschaltet sind, bevor Sie diese handhaben. Reinigen Sie regelmäßig die Lüfterblätter und die Umgebung, um Staubansammlungen zu vermeiden.

4. Sicherheitsanweisungen für Netzteile (PSUs)

Elektrische Sicherheit

- Verwenden Sie nur kompatible und zertifizierte Komponenten, um elektrische Inkompatibilitäten oder Ausfälle zu vermeiden.
- Stellen Sie eine ordnungsgemäße Erdung sicher, um statische Entladungen oder elektrische Schläge zu verhindern.
- Trennen Sie das System von der Stromquelle, bevor Sie Komponenten installieren oder entfernen.
- Verwenden Sie Überspannungsschutzgeräte oder USVs, um die Komponenten vor Spannungsschwankungen zu schützen.

5. Sicherheitsanweisungen für AIO-Kühler

Sicherheit bei Flüssigkühlung

- Überprüfen Sie sorgfältig die Unversehrtheit der Schläuche und Dichtungen in AIO-Kühlern, um Undichtigkeiten zu vermeiden.
- Vermeiden Sie es, Kühlmittelschläuche während der Installation übermäßig zu biegen oder zu verdrehen.
- Überprüfen Sie das Kühlsystem regelmäßig auf Verschleiß.

6. Umweltschutz

- Halten Sie alle PC-Komponenten von Flüssigkeiten, Feuchtigkeit und feuchten Umgebungen fern.
- Vermeiden Sie es, Komponenten extremen Temperaturen oder direktem Sonnenlicht auszusetzen.

7. Wartungs- und Handhabungstipps

- Überprüfen Sie regelmäßig Schrauben und Halterungen, um sicherzustellen, dass alle Komponenten sicher bleiben.
- Verwenden Sie antistatische Armbänder oder Matten, wenn Sie empfindliche Teile handhaben, um elektrostatische Entladungen (ESD) zu vermeiden.

8. Wichtige Hinweise

- Für die sichere Handhabung dieser Produkte sollten Sie stets dieses Handbuch konsultieren, bevor Sie sie verwenden.
- Bewahren Sie es für zukünftige Referenzen auf. Eine Missachtung oder Vernachlässigung dieser Anweisungen kann Garantien ungültig machen oder zu Hardwarefehlern führen.

(DU) Veiligheidsinstructies en waarschuwingen

Deze veiligheidsrichtlijnen zijn essentieel om een juiste gebruik en hantering van PC-componenten, inclusief PC-behuzingen, ventilatoren, AIO-koelers en PSU's, te waarborgen. Volg deze instructies zorgvuldig om ongevallen, verwondingen of schade aan apparatuur te voorkomen.

1. Algemene veiligheidsmaatregelen

- Dit product is niet geschikt voor kinderen jonger dan 12 jaar.
- Behandel de componenten altijd voorzichtig en volg de bijgeleverde instructies.

2. Veiligheidsinstructies voor PC-behuzingen

Mechanische veiligheid

- Draag altijd beschermhandschoenen bij het monteren of onderhouden van PC-behuzingen om verwondingen of krassen te voorkomen.
- Ga niet staan, zitten of leunen op de PC-behuizing.
- Vermijd het plaatsen van te veel gewicht op de PC-behuizing, omdat dit het frame kan beschadigen of kan leiden tot hardwarestoringen.

Ventilatie en oververhittingspreventie

- Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen op de PC-behuizing niet worden geblokkeerd door objecten, stof of kabels.
- Maak regelmatig de filters en ventilatieopeningen schoon om een goede luchtstroom te behouden.
- Vermijd het plaatsen van de PC in afgesloten ruimtes zonder voldoende ventilatie.

3. Veiligheidsinstructies voor ventilatoren

Installatie en onderhoud

- Neem voorzorgsmaatregelen om snijwonden of schrammen te voorkomen wanneer je met ventilatoren of scherpe onderdelen werkt.
- Zorg ervoor dat de ventilatoren zijn uitgeschakeld voordat je ze aanraakt.
- Maak de ventilatorbladen en omliggende gebieden regelmatig schoon om opbouw van stof te voorkomen.

4. Veiligheidsinstructies voor voedingseenheden (PSU's)

Elektrische veiligheid

- Gebruik alleen compatibele en gecertificeerde componenten om elektrische incompatibiliteit of storingen te voorkomen.
- Zorg voor een goede aarding om statische ontlading of elektrische schokken te voorkomen.
- Koppel het systeem los van de stroombron voordat je componenten installeert of verwijdert.
- Gebruik overspanningsbeveiliging of UPS-apparaten om componenten te beschermen tegen stroomfluctuaties.

5. Veiligheidsinstructies voor AIO-koelers

Vloeistofkoelingsveiligheid

- Controleer zorgvuldig de integriteit van de slangen en afdichtingen in AIO-koelers om lekkages te voorkomen.
- Vermijd het overmatig buigen of draaien van de koelvloeistofslangen bij installatie.
- Inspecteer regelmatig het koelsysteem op slijtage.

6. Milieuveiligheid

- Houd alle PC-componenten uit de buurt van vloeistoffen, vocht en vochtige omgevingen.
- Vermijd blootstelling aan extreme temperaturen of direct zonlicht.

7. Onderhouds- en hanteringsadvies

- Controleer regelmatig de schroeven en bevestigingen om ervoor te zorgen dat alle componenten goed vastzitten.
- Gebruik antistatische polsbanden of matten bij het hanteren van gevoelige onderdelen om elektrostatische ontlading (ESD) te voorkomen.

8. Belangrijke herinnering

Voor veilige hantering van deze producten, raadpleeg altijd deze handleiding voor gebruik. Bewaar deze voor toekomstige referentie. Onjuiste behandeling of het negeren van deze instructies kan de garantie ongeldig maken of leiden tot hardwarestoringen.

(ES) Instrucciones de Seguridad y Advertencias

Estas pautas de seguridad son esenciales para garantizar el uso y manejo adecuado de los componentes del PC, incluyendo cajas de PC, ventiladores, enfriadores AIO y fuentes de alimentación (PSU). Siga estas instrucciones cuidadosamente para evitar accidentes, lesiones o daños al equipo.

1. Precauciones Generales de Seguridad

- Este producto no es apto para niños menores de 12 años.
- Maneje siempre los componentes con cuidado y siga las instrucciones proporcionadas.

2. Instrucciones de Seguridad para Cajas de PC

Seguridad Mecánica

- Use siempre guantes protectores durante el montaje o mantenimiento de las cajas de PC para evitar lesiones o arañazos. No se pare, siéntese ni se apoye sobre la caja del PC.
- Evite colocar peso excesivo sobre la caja del PC, ya que podría dañar la estructura o causar fallos en el hardware.

Ventilación y Prevención de Sobrecalentamiento

- Asegúrese de que las ranuras de ventilación de la caja del PC no estén obstruidas por objetos, polvo o cables.
- Limpie regularmente los filtros y ranuras de ventilación para mantener un flujo de aire adecuado.
- Evite colocar el PC en espacios confinados sin una ventilación adecuada.

3. Instrucciones de Seguridad para Ventiladores

Instalación y Mantenimiento

- Tome precauciones para evitar cortes o raspaduras cuando trabaje con ventiladores o componentes con bordes afilados. Asegúrese de que los ventiladores estén apagados antes de manipularlos.
- Limpie regularmente las aspas de los ventiladores y las áreas circundantes para evitar la acumulación de polvo.

4. Instrucciones de Seguridad para Fuentes de Alimentación (PSU)

Seguridad Eléctrica

- Use únicamente componentes compatibles y certificados para evitar incompatibilidades eléctricas o fallos.
- Asegure una correcta conexión a tierra para evitar descargas estáticas o descargas eléctricas.
- Desenchufe el sistema de la fuente de alimentación antes de instalar o retirar componentes.
- Use protectores contra sobretensiones o dispositivos UPS para proteger los componentes de fluctuaciones de energía.

5. Instrucciones de Seguridad para Enfriadores AIO

Seguridad de Enfriamiento Líquido

- Verifique cuidadosamente la integridad de los tubos y sellos en los enfriadores AIO para evitar fugas.
- Evite doblar o torcer excesivamente los tubos de refrigerante durante la instalación.
- Inspeccione regularmente el sistema de refrigeración para detectar signos de desgaste.

6. Seguridad Ambiental

- Mantenga todos los componentes del PC alejados de líquidos, humedad y ambientes húmedos.
- Evite exponer los componentes a temperaturas extremas o a la luz solar directa.

7. Consejos de Mantenimiento y Manipulación

- Verifique periódicamente los tornillos y soportes para asegurarse de que todos los componentes permanezcan seguros.
- Use correas o alfombrillas antiestáticas al manipular piezas sensibles para evitar descargas electrostáticas (ESD).

8. Recordatorio Importante

- Para una manipulación segura de estos productos, consulte siempre este manual antes de su uso.
- Guárdelo para futuras referencias.
- El mal uso o la negligencia de estas instrucciones pueden anular las garantías o causar fallos en el hardware.

(FR) Instructions de sécurité et avertissements

Ces consignes de sécurité sont essentielles pour assurer une utilisation et une manipulation appropriées des composants PC, y compris les boîtiers PC, les ventilateurs, les refroidisseurs AIO et les blocs d'alimentation (PSU). Suivez ces instructions attentivement pour éviter les accidents, les blessures ou les dommages matériels.

1. Précautions générales de sécurité

- Ce produit n'est pas adapté aux enfants de moins de 12 ans.
- Manipulez toujours les composants avec soin et suivez les instructions fournies.

2. Instructions de sécurité pour les boîtiers PC

Sécurité mécanique

- Portez toujours des gants de protection lors de l'assemblage ou de l'entretien des boîtiers PC pour éviter les blessures ou les égratignures. Ne vous tenez pas debout, ne vous asseyez pas et ne vous appuyez pas sur le boîtier PC.
- Évitez de placer un poids excessif sur le boîtier PC, car cela pourrait endommager le cadre ou entraîner une défaillance du matériel.

Ventilation et prévention de la surchauffe

- Assurez-vous que les fentes de ventilation du boîtier PC ne sont pas obstruées par des objets, de la poussière ou des câbles. Nettoyez régulièrement les filtres et les événements pour maintenir un bon flux d'air. Évitez de placer le PC dans des espaces confinés sans une ventilation adéquate.

3. Instructions de sécurité pour les ventilateurs

Installation et entretien

- Lorsque vous travaillez avec des ventilateurs ou des composants à bords tranchants, prenez des précautions pour éviter les coupures ou les éraflures. Assurez-vous que les ventilateurs sont éteints avant de les manipuler.
- Nettoyez régulièrement les pales du ventilateur et les zones environnantes pour éviter l'accumulation de poussière.

4. Instructions de sécurité pour les blocs d'alimentation (PSU)

Sécurité électrique

- Utilisez uniquement des composants compatibles et certifiés pour éviter les incompatibilités électriques ou les pannes.
- Assurez-vous d'une mise à la terre correcte pour éviter les décharges statiques ou les chocs électriques.
- Débranchez toujours le système de la source d'alimentation avant d'installer ou de retirer des composants.
- Utilisez des parafoudreurs ou des dispositifs UPS pour protéger les composants contre les fluctuations de courant.

5. Instructions de sécurité pour les refroidisseurs AIO

Sécurité du refroidissement liquide

- Vérifiez soigneusement l'intégrité des tuyaux et des joints des refroidisseurs AIO pour éviter les fuites.
- Évitez de plier ou de tordre excessivement les tuyaux de liquide lors de l'installation.
- Inspectez régulièrement le système de refroidissement pour détecter l'usure.

6. Sécurité environnementale

- Gardez tous les composants PC à l'écart des liquides, de l'humidité et des environnements humides.
- Évitez d'exposer les composants à des températures extrêmes ou à la lumière directe du soleil.

7. Conseils d'entretien et de manipulation

- Vérifiez périodiquement les vis et les supports pour vous assurer que tous les composants restent sécurisés.
- Utilisez des bracelets ou des tapis antistatiques lors de la manipulation de pièces sensibles pour éviter les décharges électrostatiques (ESD).

8. Rappel important
Pour une manipulation sécurisée de ces produits, référez-vous toujours à ce manuel avant utilisation. Conservez-le pour une référence future. Une mauvaise utilisation ou la négligence de ces instructions peut annuler les garanties ou entraîner une défaillance du matériel.

(IT) Istruzioni di Sicurezza e Avvertenze

Queste linee guida di sicurezza sono essenziali per garantire il corretto utilizzo e la corretta manipolazione dei componenti del PC, inclusi i case, le ventole, i sistemi di raffreddamento AIO e gli alimentatori (PSU). Seguire attentamente queste istruzioni per evitare incidenti, lesioni o danni alle apparecchiature.

1. Precauzioni Generali di Sicurezza

Questo prodotto non è adatto a bambini di età inferiore ai 12 anni.
Maneggiare sempre i componenti con cura e seguire le istruzioni fornite.

2. Istruzioni di Sicurezza per i Case del PC

Sicurezza Meccanica

Utilizzare sempre guanti protettivi durante l'assemblaggio o la manutenzione dei case del PC per evitare lesioni o graffi.
Non stare in piedi, sedersi o appoggiarsi sul case del PC. Evitare di posizionare un peso eccessivo sul case del PC, poiché potrebbe danneggiare la struttura o causare guasti all'hardware.

Ventilazione e Prevenzione del Surriscaldamento

Assicurarsi che le fessure di ventilazione dei case del PC non siano ostruite da oggetti, polvere o cavi.
Pulire regolarmente i filtri e le prese d'aria per mantenere un flusso d'aria adeguato.
Evitare di posizionare il PC in spazi chiusi senza una ventilazione adeguata.

3. Istruzioni di Sicurezza per le Ventole

Installazione e Manutenzione

Adottare precauzioni per evitare tagli o abrasioni quando si lavora con le ventole o con componenti con bordi affilati.
Assicurarsi che le ventole siano spente prima di maneggiarle.
Pulire regolarmente le pale delle ventole e le aree circostanti per evitare l'accumulo di polvere.

4. Istruzioni di Sicurezza per gli Alimentatori (PSU)

Sicurezza Elettrica

Utilizzare solo componenti compatibili e certificati per evitare incompatibilità elettriche o guasti.
Assicurare un'adeguata messa a terra per evitare scariche elettrostatiche o scosse elettriche.
Scollegare il sistema dalla fonte di alimentazione prima di installare o rimuovere i componenti.
Utilizzare dispositivi di protezione contro le sovratensioni o UPS per proteggere i componenti dalle fluttuazioni di corrente.

5. Istruzioni di Sicurezza per i Sistemi di Raffreddamento AIO

Sicurezza del Raffreddamento a Liquido

Controllare attentamente l'integrità dei tubi e delle guarnizioni nei sistemi di raffreddamento AIO per prevenire perdite.
Evitare di piegare o torcere eccessivamente i tubi di raffreddamento durante l'installazione.
Ispezionare regolarmente il sistema di raffreddamento per individuare segni di usura.

6. Sicurezza Ambientale

Tenere tutti i componenti del PC lontani da liquidi, umidità e ambienti bagnati.
Evitare di esporre i componenti a temperature estreme o alla luce solare diretta.

7. Consigli per la Manutenzione e la Manipolazione

Controllare periodicamente le viti e i supporti per assicurarsi che tutti i componenti rimangano saldi.
Utilizzare braccioletti o tappetini antistatici durante la manipolazione di parti sensibili per evitare scariche elettrostatiche (ESD).

8. Promemoria Importante

Per una manipolazione sicura di questi prodotti, consultare sempre questo manuale prima dell'utilizzo. Conservarlo per consultazioni future. L'uso improprio o la negligenza di queste istruzioni possono annullare le garanzie o causare guasti all'hardware.

(PL) Instrukcje bezpieczeństwa i ostrzeżenia

Te wytyczne bezpieczeństwa są niezbędne, aby zapewnić prawidłowe użytkowanie i obsługę komponentów PC, w tym obudów PC, wentylatorów, chłodnic AIO i zasilaczy (PSU). Należy uważnie przestrzegać tych instrukcji, aby zapobiec wypadkom, obrażeniom lub uszkodzeniom sprzętu.

1. Ogólne środki ostrożności

Produkt ten nie jest przeznaczony dla dzieci poniżej 12. roku życia.
Zawsze traktuj komponenty ostrożnie i postępuj zgodnie z dołączonymi instrukcjami.

2. Instrukcje bezpieczeństwa dla obudów PC

Bezpieczeństwo mechaniczne

Zawsze używaj rękawic ochronnych podczas montażu lub konserwacji obudów PC, aby zapobiec obrażeniom lub zadrapaniom.

Nie stój, nie siadaj i nie opieraj się na obudowie PC.

Unikaj kładzenia nadmiernej wagi na obudowie PC, ponieważ może to uszkodzić ramę lub doprowadzić do awarii sprzętu.

Wentylacja i zapobieganie przegrzewaniu

Upewnij się, że otwory wentylacyjne w obudowie PC nie są zablokowane przez przedmioty, kurz lub kable.

Regularnie czyść filtry i wentylatory, aby utrzymać prawidłowy przepływ powietrza.
Unikaj umieszczania PC w zamkniętych przestrzeniach bez odpowiedniej wentylacji.

3. Instrukcje bezpieczeństwa dla wentylatorów

Montaż i konserwacja

Podczas pracy z wentylatorami lub ostrymi elementami należy zachować ostrożność, aby uniknąć skaleczeń lub zadrapań.

Upewnij się, że wentylatory są wyłączone przed ich obsługą.

Regularnie czyść łopatki wentylatora i otaczające je obszary, aby zapobiec gromadzeniu się kurzu.

4. Instrukcje bezpieczeństwa dla zasilaczy (PSU)

Bezpieczeństwo elektryczne

Używaj tylko kompatybilnych i certyfikowanych komponentów, aby uniknąć problemów z elektrycznością lub awarii.

Upewnij się, że komponenty są odpowiednio uziemione, aby zapobiec wylądowaniu statycznym lub porażeniom elektrycznym. Odłącz system od źródła zasilania przed instalowaniem lub usuwaniem komponentów. Używaj listw zasilających z ochroną przed przepięciami lub urządzeń UPS, aby chronić komponenty przed wahaniami napięcia.

5. Instrukcje bezpieczeństwa dla chłodnic AIO

Bezpieczeństwo chłodzenia cieczą

Dokładnie sprawdź szczelność węży i uszczelkek w chłodnicach AIO, aby zapobiec wyciekom.

Unikaj nadmiernego wyginania lub skręcania węży chłodzących podczas instalacji.

Regularnie sprawdzaj stan systemu chłodzenia pod kątem zużycia.

6. Bezpieczeństwo środowiskowe

Trzymaj wszystkie komponenty PC z dala od cieczy, wilgoci i wilgotnych środowisk.

Unikaj narażania komponentów na skrajne temperatury lub bezpośrednie światło słoneczne.

7. Porady dotyczące konserwacji i obsługi

Regularnie sprawdzaj śruby i mocowania, aby upewnić się, że wszystkie komponenty są prawidłowo zamocowane.

Używaj opasek lub mat antystatycznych podczas obsługi wrażliwych części, aby zapobiec wylądowaniom elektrostatycznym (ESD).

8. Ważne przypomnienie

Aby bezpiecznie obsługiwać te produkty, zawsze zapoznaj się z niniejszą instrukcją przed użyciem. Zachowaj ją do przyszłego użytku. Niewłaściwe użycie lub ignorowanie tych instrukcji może unieważnić gwarancję lub prowadzić do awarii sprzętu.

(PT) Instruções de segurança e avisos

Estas diretrizes de segurança são essenciais para garantir o uso e manuseio adequados dos componentes de PC, incluindo gabinetes de PC, ventiladores, coolers AIO e fontes de alimentação (PSUs). Siga estas instruções cuidadosamente para evitar acidentes, lesões ou danos ao equipamento.

1. Precauções gerais de segurança

Este produto não é adequado para crianças menores de 12 anos.

Manuseie sempre os componentes com cuidado e siga as instruções fornecidas.

2. Instruções de segurança para gabinetes de PC

Segurança mecânica

Sempre use luvas de proteção ao montar ou realizar manutenção em gabinetes de PC para evitar lesões ou arranhões.

Não fique em pé, sente-se ou se apoie no gabinete do PC.

Evite colocar peso excessivo no gabinete do PC, pois isso pode danificar a estrutura ou causar falhas no hardware.

Ventilação e prevenção de superaquecimento

Certifique-se de que as aberturas de ventilação no gabinete do PC não estejam obstruídas por objetos, poeira ou cabos.

Limpe regularmente os filtros e as aberturas de ventilação para manter um bom fluxo de ar.

Evite colocar o PC em espaços confinados sem ventilação adequada.

3. Instruções de segurança para ventiladores Instalação e manutenção

- Ao trabalhar com ventiladores ou componentes com bordas afiadas, tome precauções para evitar cortes ou arranhões. Certifique-se de que os ventiladores estão desligados antes de manuseá-los.
- Limpe regularmente as lâminas do ventilador e as áreas ao redor para evitar o acúmulo de poeira.

4. Instruções de segurança para fontes de alimentação (PSUs) Segurança elétrica

- Use apenas componentes compatíveis e certificados para evitar incompatibilidades elétricas ou falhas.
- Certifique-se de fazer o aterramento adequado para evitar descargas estáticas ou choques elétricos.
- Desconecte o sistema da fonte de energia antes de instalar ou remover componentes.
- Use protetores contra surtos ou dispositivos UPS para proteger os componentes de flutuações de energia.

5. Instruções de segurança para coolers AIO Segurança no resfriamento líquido

- Verifique cuidadosamente a integridade das mangueiras e vedações nos coolers AIO para evitar vazamentos.
- Evite dobrar ou torcer excessivamente as mangueiras de resfriamento durante a instalação.
- Inspeccione regularmente o sistema de resfriamento para verificar desgaste.

6. Segurança Ambiental

- Mantenha todos os componentes do PC longe de líquidos, umidade e ambientes úmidos.
- Evite expor os componentes a temperaturas extremas ou luz solar direta.

7. Dicas de manutenção e manuseio

- Verifique periodicamente os parafusos e suportes para garantir que todos os componentes estejam bem fixados.
- Use pulseiras ou tapetes antistáticos ao manusear partes sensíveis para evitar descargas eletrostáticas (ESD).

8. Lembrete importante

- Para manuseio seguro desses produtos, consulte sempre este manual antes de usá-lo. Guarde-o para referência futura.
- O uso inadequado ou a negligência dessas instruções pode anular a garantia ou causar falhas no hardware.

(SV) Säkerhetsinstruktioner och varningar

Dessa säkerhetsriktlinjer är viktiga för att säkerställa korrekt användning och hantering av PC-komponenter, inklusive PC-chassin, fläktar, AIO-kylare och PSU:er. Följ dessa instruktioner noggrant för att förhindra olyckor, skador eller utrustningsskador.

1. Allmänna säkerhetsföreskrifter

- Denna produkt är inte lämplig för barn under 12 år.
- Hantera alltid komponenterna försiktigt och följ de medföljande instruktionerna.

2. Säkerhetsinstruktioner för PC-chassin

Mekanisk säkerhet

- Använd alltid skyddshandskar vid montering eller underhåll av PC-chassin för att undvika skador eller repor.
 - Stå inte, sitt inte eller luta dig inte på PC-chassit.
 - Undvik att placera överdrivet mycket vikt på PC-chassit, eftersom detta kan skada ramen eller orsaka hårdvarufel.
- ##### Ventilation och överhettningsskydd
- Se till att ventilationsöppningarna på PC-chassit inte blockeras av objekt, damm eller kablar.
 - Rengör regelbundet filtern och ventilerna för att bibehålla ett bra luftflöde.
 - Undvik att placera PC:n i trånga utrymmen utan tillräcklig ventilation.

3. Säkerhetsinstruktioner för fläktar

Installation och underhåll

- När du arbetar med fläktar eller skarpa komponenter, vidta försiktighetsåtgärder för att undvika skärår eller rivsår.
- Se till att fläktarna är avstängda innan du hanterar dem.
- Rengör regelbundet fläktbladen och de omgivande områdena för att förhindra dammuppsamling.

4. Säkerhetsinstruktioner för nätaggregat (PSU)

Elektrisk säkerhet

- Använd endast kompatibla och certifierade komponenter för att undvika elektriska inkompatibiliteter eller fel.
- Se till att jorda ordentligt för att undvika statiska urladdningar eller elchock.
- Koppla bort systemet från strömkällan innan du installerar eller tar bort komponenter.
- Använd överspänningskydd eller UPS-enheter för att skydda komponenterna från strömvariationer.

5. Säkerhetsinstruktioner för AIO-kylare

Säkerhet vid vätskehantering

- Kontrollera noggrant integriteten hos slangar och tätningar i AIO-kylare för att förhindra läckage. Undvik att böja eller vrida vätskebehållarna för mycket vid installation. Inspektera regelbundet kylsystemet för slitage.

6. Miljösäkerhet

- Håll alla PC-komponenter borta från vätskor, fukt och fuktiga miljöer.
- Undvik att utsätta komponenterna för extrema temperaturer eller direkt solljus.

7. Underhåll och hanterings tips

- Kontrollera regelbundet skruvar och fästen för att säkerställa att alla komponenter är ordentligt åtdragna.
- Använd antistatiska handledsband eller mattor när du hanterar känsliga delar för att förhindra elektrostatisk urladdning (ESD).

8. Viktigt påminnelse

- För säker hantering av dessa produkter, hänvisa alltid till denna manual före användning. Spara den för framtida referens.
- Felaktig användning eller försummelse av dessa instruktioner kan ogiltigförklara garantier eller orsaka hårdvarufel.

EU Recycling Information(WEEE):

In accordance with European union's directive (2012/19/Eu) on the waste of electrical and electronic equipment (WEEE), this symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste, instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off waste equipment for recycling, please contact your local city office, your household waste disposal service, or the shop where you purchased the product.

Informationen zum Recycling in der UE (WEEE):

Gemäß der Richtlinie 2012/19/EU der Europäischen Union über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) weist dieses Symbol auf dem Produkt oder auf der Verpackung darauf hin, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen sind Sie verpflichtet, Ihre Altgeräte an einer dafür vorgesehenen Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronik-Altgeräten abzugeben. Die getrennte Sammlung und das Recycling Ihrer Altgeräte zum Zeitpunkt der Entsorgung tragen zur Schonung natürlicher Ressourcen bei und stellen sicher, dass sie auf eine Weise recycelt werden, die die menschliche Gesundheit und die Umwelt schützt. Für weitere Informationen darüber, wo Sie Altgeräte zur Entsorgung abgeben können, wenden Sie sich bitte an Ihr örtliches Stadtbüro, Ihren Entsorgungsdienst oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Informations sur le recyclage dans l'UE (DEEE) :

Conformément à la directive 2012/19/UE de l'Union européenne relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), ce symbole apposé sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers. Il est de votre responsabilité de remettre votre équipement usagé à un point de collecte désigné pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques. La collecte séparée et le recyclage de vos équipements usagés contribuent à la préservation des ressources naturelles et garantissent un recyclage respectueux de la santé humaine et de l'environnement. Pour plus d'informations sur les lieux de dépôt, veuillez contacter votre mairie, votre service local de gestion des déchets ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Información sobre reciclaje en la UE (RAEE):

De acuerdo con la Directiva 2012/19/UE de la Unión Europea sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), este símbolo en el producto o en su embalaje indica que este producto no debe eliminarse junto con los residuos domésticos. Es su responsabilidad desechos los equipos usados entregándolos en un punto de recogida designado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. La recogida y el reciclaje por separado de sus equipos usados ayudarán a conservar los recursos naturales y a garantizar que se reciclen de manera que se proteja la salud humana y el medio ambiente. Para obtener más información sobre dónde depositar los equipos usados para su reciclaje, póngase en contacto con su ayuntamiento, su servicio local de gestión de residuos o la tienda donde adquirió el producto.

Informacje dotyczące recyklingu w UE (WEEE):

Zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), symbol ten umieszczony na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być wyrzucony razem z innymi odpadami domowymi. Użytkownik jest zobowiązany do przekazania zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu jego recyklingu. Oddzielna zbiórka i recykling zużytego sprzętu pomagają chronić zasoby naturalne i zapewnijają, że jest on przetwarzany w sposób bezpieczny dla zdrowia ludzi i środowiska. Aby uzyskać więcej informacji na temat miejsc, w których można oddać zużyty sprzęt do recyklingu, prosimy o kontakt z lokalnym urzędem miasta, usługą wywozu odpadów lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

EU-information om återvinning (WEEE):

I enlighet med Europeiska unionens direktiv 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) anger denna symbol på produkten eller dess förpackning att produkten inte får kastas tillsammans med hushållsavfallet. Det är ditt ansvar att lämna den uttjänta utrustningen till en särskild insamlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk avfall. Separat insamling och återvinning av uttjänta produkter bidrar till att bevara naturresurser och säkerställa att de återvinns på ett sätt som skyddar människors hälsa och miljön. För mer information om var du kan lämna avfall för återvinning, kontakta din kommun, din lokala avfallshantering eller butiken där du köpte produkten.



LIAN LI INDUSTRIAL CO., LTD.
2F., NO. 20, ANKANG RD., NEIHU DIST., TAIPEI CITY 114, TAIWAN
service@mail.lian-li.com

- | | |
|---------------------|-------------------|
| • 1-Year Warranty | • 1 rok gwarancji |
| • Garantie de 1 an | • 1 год гарантии |
| • 1 Jahr Garantie | • 1 年保固 |
| • 1 año de garantía | • 1 年間保証 |
| • 1 års garanti | |

LIAN LI & DAN B4-mATX

© DAN Cases & Lian Li - All Rights Reserved